大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千七百八十四號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二二一 廣告發行課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中共中央致電慰問格里巴
他在比利時人民反美大示威中被逮捕
中共中央强烈抗議比當局法西斯暴行

【新華社北京十六日電】中國共產黨中央委員會十二日打電報給比利時共產黨中央委員會，對在八日比利時人民反美示威中被反動當局非法逮捕的格里巴等同志，表示親切的慰問，並且强烈抗議比利時當局的這一法西斯暴行。電報全文如下：

比利時
布魯塞爾
比利時共產黨中央委員會

親愛的同志們：

獲悉格里巴等同志在四月八日比利時人民的反美示威中，被反動當局非法逮捕，我們以中國共產黨和中國人民的名義，對比當局這一法西斯暴行表示强烈的抗議，對格里巴等同志表示親切的慰問。

毛澤東同志說：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。」我們將永遠高舉毛澤東思想偉大紅旗，同比利時人民和世界人民一起，把反對美帝國主義及其幫兇蘇聯現代修正主義和一切反動派的鬥爭進行到底。

無產階級國際主義萬歲！
馬克思列寧主義、毛澤東思想萬歲！
全世界人民大團結萬歲！

中國共產黨中央委員會
一九六七年四月十二日

大野心家毒害華僑 要華僑討好帝修反
四十一華僑小將憤怒駁斥「三和一少」謬論
說如果上他的當更多的華僑就要人頭落地

一九六七年春季中國出口商品交易會閉幕酒會盛況。（本報攝）

【中國新聞社福州十六日電】「紅旗」雜誌評論員的文章「在幹部問題上的資產階級反動路線必須批判」和戚本禹的文章「愛國主義還是賣國主義？」發表後，在福建省寧化縣泉上華僑農場安家落戶的英雄戰鬥集體——四十一名華僑青少年，懷着對黨內頭號走資本主義道路當權派的無比憤慨，最近在農場舉行座談會，以他們與美帝國主義的走狗——印度尼西亞反動派進行鬥爭的親身經歷，憤怒痛斥了黨內頭號走資本主義道路當權派大肆鼓吹的「三和一少」的反革命修正主義路線。

四十一名華僑革命小將義憤填膺地控訴說，黨內頭號走資本主義道路當權派所鼓吹的「三和一少」，是要革命人民向帝國主義、修正主義和反動派屈膝投降，宣揚活命哲學。他和赫魯曉夫一樣，自己不革命，還要反對別人革命。華僑革命小將們回顧自從一九六五年印度尼西亞右派軍人集團發動反革命政變以後，在印尼掀起了反華排華浪潮，白色恐怖籠罩着這個「千島之國」。在這緊要關頭，如果順着黨內頭號走資本主義道路當權派大肆鼓吹的「三和一少」的反革命修正主義路線走，把美帝國主義走狗印度尼西亞右派法西斯政權對廣大勞苦華僑的迫害看成只是暫時的，只要對他們「和」，而且採取自我克制的「忍耐」態度，就會得到反動派的「施惠」，這樣，其結局肯定是遭受到更殘酷的蹂躪。事實證明了，直到今天，印度尼西亞右派軍人法西斯政權不但沒有停止對廣大勞苦華僑的迫害，反而變本加厲，勾結和投靠美帝國主義、蘇聯現代修正主義，更加猖狂地進行反華活動。印度尼西亞當局在全國很多地區組織右派軍人和暴徒，輪番襲擊、搶劫和搗毀華僑住宅、商店，勒索華僑財物，強迫華僑限期離境。不少僑胞遭到侮辱、毆打，甚至無辜慘遭殺害；一批又一批的華僑被趕出家門，生計斷絕，生命財產毫無保障。特別是最近，印度尼西亞右派軍人法西斯政權更是肆無忌憚地推行反華排華法令，強佔僑商店面，斷絕華僑商店水電，強迫華僑繳納高額「人頭稅」，甚至悍然開槍打死僑胞等等。這些血淋淋的事實，絕不是什麼「三和一少」所能解決的。對帝國主義、現代修正主義和一切反動派，就是不能存在任何幻想。正如偉大領袖毛主席教導的：「帝國主義分子們和世界上一切反動派決不會放下屠刀，他們也決不能成佛，直至他們的滅亡。」毛主席還教導我們：「凡是反動的東西，你不打，他就不倒。這也和掃地一樣，掃帚不到，灰塵照例不會自己跑掉。」[illegible]印度尼西亞右派軍人法西斯政權對我們的鬥爭，[illegible]儘管敵人對我們軟硬兼施，使盡了各種卑鄙無恥的手段，都絲毫也不能動搖我們捍衛祖國和榮譽的決心。在鬥爭中，我們用毛澤東思想作指針，敵人越鬥越軟，我們越鬥越強，印度尼西亞當局不得不宣告我們無罪，釋放了我們。

華僑革命小將們說，這一鐵的事實，徹底戳穿了黨內頭號走資本主義道路當權派「三和一少」的騙局。同時，也清楚地看到這個黨內頭號走資本主義道路當權派要我們去討好帝國主義、修正主義和印度尼西亞反動派，出賣祖國和民族利益的用心，是何其毒也。如果上了他的當，我們廣大華僑就會被印度尼西亞反動派更加任意欺辱，任意迫害，多少華僑更加就要人頭落地。我們今天也就無法回到祖國溫暖的懷抱，回到我們心中最紅最紅的紅太陽毛主席身邊！

中國出口貿易首季又有增長
去年超額完成計劃 外貿事業蓬勃發展

【本報訊】據新華社廣州消息：一九六七年春季中國出口商品交易會，在全國革命人民熱烈響應毛主席「抓革命，促生產」的偉大號召，獲得巨大成就的大好形勢下舉行，它的盛大規模和嶄新面貌，反映了我國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，在政治、經濟各方面所取得的偉大成就。

這次交易會的舉辦，說明了我國對外貿易事業的蓬勃發展。去年我國超額完成了出口貿易計劃，今年第一季度的出口貿易又比去年同期有所增長。在我國外貿系統無產階級革命派的努力下，這次交易會必將取得比過去更大的成就。

北京通訊
女專家帶來女歌唱家

在首都工作的一批外國專家，從中國的無產階級文化大革命中獲得無限的喜悅與鼓舞，他們主動要求到工廠去，認爲同中國工人一起勞動，一起學習，一起參加文化大革命，是他們一生中最大的幸福。就這樣，在北京第二機床廠機床旁邊，全廠革命職工熱情地接待了加拿大專家文海、也門專家穆罕默德、錫蘭專家加納卡、阿爾巴尼亞專家[illegible]、阿里巴沙、厄瓜多爾女專家[illegible]，美洲女專家，是和她在北京的鄰居黨利女歌唱家[illegible]西爾，塞拉諾以及[illegible]兒結伴而來。[illegible]

北京的三月，春光明媚，春風駘蕩，到處傳遞着毛澤東思想的凱歌，傳送着毛主席革命路線的捷報。

[illegible]

白求恩的同胞受勉勵

加拿大朋友文海看了一張大字報後，就要到醫務室去報名，可是工人們勸阻他。三月十四日早晨，貼在工廠門口的那張大字報，具有緊急呼籲的性質，[illegible]大意說：技術科一個職工，因患重病，出血太多，希望大家發揚共產主義風格，爲他輸血。文海受到感動，很着急。他說：「白求恩是加拿大人，我也是加拿大人。大家都學習白求恩，我更要學習白求恩，學習「老三篇」，發揚國際主義精神。這正是我拿出實際行動的時候。」

醫生看到專家文海排在報名輸血的隊伍裏，就告訴他，工人們報名的很多，勸他不必輸血了。他不肯。他說：「白求恩爲了搶救中國傷員，輸了好多次血；我爲中國朋友輸一點血，算得了什麼呢！」他的堅決的態度，又使醫生屈服了。可是，當他最後知道血型不同的時候，只好連聲說道：「很遺憾，很遺憾。」

嬰兒命名「紅兵」的由來

也門朋友海米要去北京第二機床廠的時候，適逢妻子生產的前夕，有人勸他等嬰兒出世再去。他斬釘截鐵地說：「在無產階級文化大革命的日子裏，我要和中國工人一起勞動，一起參加文化大革命。這個好機會絕不能錯過！再說，中國朋友是很負責任的，我妻子在醫院裏，我很放心。」海米得到一個男孩，是在他進廠一星期後的事。他很高興地去醫院探望產婦和嬰兒，可是在爲小寶寶取一個中國名字的時候，卻左思右想，拿不定主意。他向醫生、翻譯一再商量，最後選擇了「紅兵」。他解釋道：「這是爲了紀念中國的無產階級文化大革命。「紅兵」就是紅衛兵的意思。也門人民也需要長期的艱苦的鬥爭。我希望我的兒子長大以後，也像中國人民那樣，不斷革命，徹底革命！」

機床旁邊的外國專家

外國朋友大字報出色

海米和哈希姆兩人還寫了一張很出色的大字報。在讚揚中國工人活學活用毛澤東思想和「抓革命，促生產」的努力之後，他們熱情地而且精闢地寫道：

「光輝燦爛的毛澤東思想指導着歷史的進程。歷史將完全肯定地沿着毛主席所指引的方向前進。毛澤東思想是照亮世界革命道路上的燈塔，是全世界被壓迫人民的不可戰勝的革命武器。

「你們是很幸福的，因爲你們生活在毛澤東思想的偉大紅旗之下。我們同樣也很幸福，因爲我們在無產階級文化大革命的光輝日子裏，作爲中國人民的客人，生活在我們敬愛的領袖毛主席的身邊。全世界革命人民也是幸福的，因爲他們生活在偉大的毛澤東時代。

「我們清楚地知道，毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，震撼了全世界，狠狠地打擊了美帝國主義和現代修正主義，他們企圖顛覆中國，使中國像蘇聯那樣「和平演變」的希望落空了。它標誌着國際共產主義運動和世界革命走上了光輝燦爛的嶄新階段。」

關心工廠文化大革命

錫蘭朋友加納卡隨身帶着「毛主席語錄」，勞動很認真。對工廠的文化大革命的情況也非常關心。午飯後，他總是趁休息時間找工人談話，邊聽邊記，詳詳細細地記下來。他說：「帝國主義、修正主義對中國的文化大革命誣蔑誣謠；我就要把毛主席親自領導的中國文化大革命的真實情況寫成文章，報道出去，駁斥帝國主義和修正主義者的謠言。」

高歌「大海航行靠舵手」

來自反帝反修最前線的阿爾巴尼亞朋友薩西，和阿里巴沙，在車間裏和工人親如弟兄，唱起「大海航行靠舵手」來，就和工人交談文化大革命，活潑地說：「毛主席親自發動和領導的偉大革命，是國際共產主義運動的偉大創舉，它堵塞了資本主義復辟的道路，沉重地打擊了美帝國主義和各國反動派，蘇聯現代修正主義。這都是毛主席英明的領導。毛主席真偉大！」「我每天都學習「為人民服務」、「紀念白求恩」、「愚公移山」。毛主席著作，偉大的中國人民都是新愚公。毛澤東思想是當代馬克思列寧主義的頂峯，我們每個人都應當努力學習毛澤東思想。」

四個女性三個第一次

厄瓜多爾朋友與智利和加納三個女友，都是第一次站在機器旁邊，第一次參加生產勞動，第一次真正和工人接觸。她們滿心喜悅，她們很快地就能開動機床，進行操作。而且，她們在機床旁邊的小黑板上，用西班牙文寫了毛主席語錄。興奮地說起文化大革命，十分興奮。她說：「我能在中國參加文化大革命，從工人們的討論中，我參加了車間的會議，從日常活動中，看到了無產階級的民主。中國是毛澤東思想培養出來的新人，人們活學活用毛澤東思想。毛澤東思想是最強大的武器。我一定好好學習毛澤東思想，把我在中國文化大革命中所學到的傳播出去。」

本報駐北京記者唐瓊

「毛主席語錄」阿文版在敘受到熱烈歡迎

【據新華社大馬士革十六日電】「毛主席語錄」阿拉伯文版最近在敘利亞受到廣大人民的熱烈歡迎。這本寶書在這裏出版以後，初版的三千冊在三個星期內就全部售完。廣大讀者在得到這本寶書以後愛不釋手。許多讀者離開書店在街上走的時候還在翻閱這本寶書。一位名叫塔威勒的青年說：毛主席是全世界革命人民的領袖。

毛主席語錄

全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。

「支持剛果（利）人民反對美國侵略的聲明」

工農兵芭蕾舞劇團演出的革命芭蕾舞劇「紅色娘子軍」。左圖爲吳清華。（本報攝）

由首都工農兵芭蕾舞劇團演出 穗上演「紅色娘子軍」 各地來賓熱烈讚賞
該劇一九六四年誕生時，毛主席觀看後指出：方向是對的，革命是成功的，藝術上也是好的。

【本報廣州專訊】來自北京的工農兵芭蕾舞劇團（原名中央歌劇舞劇院芭蕾舞劇團），十五日在出口商品交易會閉幕晚會上演出革命芭蕾舞劇「紅色娘子軍」，受到交易會來賓的熱烈讚賞。

「紅色娘子軍」是我國第一部表現人民戰爭偉大思想，以無產階級革命戰士爲主人翁的革命芭蕾舞劇；是在毛澤東思想的光輝照耀下，芭蕾舞改革取得的劃時代成就。一九六四年十月，當它剛剛誕生的時候，我們最最敬愛的毛主席觀看後指出：方向是對的，革命是成功的，藝術上也是好的。毛主席對這部革命芭蕾舞劇的讚揚，像一盞明燈照亮了芭蕾舞劇革命化的光明大道。

該劇反映國內戰爭時期海南島人民在中國共產黨領導下所進行的英勇鬥爭，描寫了一支紅色娘子軍在戰鬥中成長壯大，塑造了無產階級戰士英雄群象，其中着重[illegible]勇敢[illegible]解放而堅決鬥爭的[illegible]士與[illegible]對革命事業赤膽忠心[illegible]的政治[illegible]英雄形象。

[illegible]革命激情表現工農兵[illegible]的新舞蹈語匯，[illegible]批判地繼承了芭蕾舞的技巧和藝術形式[illegible]

[illegible]

「紅色娘子軍」團三年多來已演出二百多場，觀眾[illegible]一百九十九人。[illegible]

反對農業合作化和人民公社 陰謀家黑手伸農村 竟要農民走回頭路
人民日報刊登貧下中農文章嚴予駁斥

【中國新聞社北京十六日電】人民日報今天在「高舉毛澤東思想偉大紅旗，奮勇前進，投入戰鬥，徹底批判黨內頭號走資本主義道路的當權派」的通欄標題下，刊登了四篇貧下中農的稿件，憤怒駁斥黨內頭號走資本主義道路的當權派反對農業合作化，反對人民公社的罪惡勾當。

全國農業模範、山西省不[illegible]西溝大隊申[illegible]的文章說，[illegible]沒有集體化的道路好得很。[illegible]西溝就沒有今天的發展。[illegible]黨內頭號走資本主義道路的當權派，在一九五五年[illegible]合作社。我們頂住了這股歪風，並且快馬加鞭[illegible]當年十二月間，我們就由初級社轉成高級社。[illegible]

[illegible]

徹底批判賣國主義影片
《清宮秘史》
愛國主義還是賣國主義？……………………戚本禹
徹底批判賣國主義影片「清宮秘史」
打倒黨內頭號走資本主義道路當權派………史紅兵
吹捧「清宮秘史」是宣揚投降主義……
……………革命歷史研究所東方紅戰鬥隊
爲什麼吹捧賣國主義影片「清宮秘史」？……首都新
打倒賣國主義！……………………上海「文匯報」社論
爲什麼吹捧資產階級改良主義？……………史紅兵
定價港幣三角　港九報攤有售
★　★　★
中共中央給全國農村人民公社貧下中農和各級幹部的信（學習叢書第十三輯）……… 0.20
高舉無產階級的革命的批判旗幟（學習叢書第十四輯）……（即出）0.30
首都中等學校紅衛兵代表大會宣言 0.20
接革命班 掌階級印（呂玉蘭活學活用毛主席著作先進事蹟）…… 0.15
勇戰大海的英雄郭嘉宏 …… 0.20
收租院泥塑羣像（手卷）…………15.00
香港 三聯書店　商務印書館
新民主出版社　和平書店
九龍 中華書局　學生書店
及港九書局、國貨公司、藥房均有代售

虎油
驅風救急・萬病回春
虎豹兄弟有限公司
轄下
永安堂虎標萬金油藥廠出品

新界試種胡椒茶

圖在農村不景氣中另謀出路

大嶼山昂平成爲理想種植地點

▲新界農業連年不景，有些人正試種茶樹、胡椒等，以謀另打出路。

在三、四年前，就有人打這個主意了，並開闢了茶場和胡椒場。目前試種茶樹的地點，是位於大嶼山西南端的昂平台地，那裏面積寬闊，地形平坦，多爲荒地。數年前，便有人在那裏闢設茶場。據說，本港是屬高溫多雨地帶，不大適合茶樹生長。但昂平台地比較特殊，由於那裏地勢比平地高約四百五十呎，因此氣溫也較低，甚至適合茶樹生長。這個茶場現在仍是試驗性質，能否成功，還得要幾年之後才能知道。

至於胡椒，在本港還個亞熱帶地方是比較適宜種植的。因此近年來也就有人在新界開闢土地試種胡椒。目前試種胡椒的地點有三處，一是元朗附近的坪山，其次是大嶼山的鳳凰山麓，三是位於大嶼山西南端的昂平台地。

古洞商人擬建墟市

▲上水古洞年來人口日增，大小商店開設亦不少，現已成爲一個熱鬧市鎮。當地商號，近籌建一個新墟市，以便興建店舖。該項計劃已交當局審核，一俟批准後即可興建。

元朗巴士總站不日即可啓用

▲可容多線巴士停泊的元朗巴士總站，現已建成，各線候車站之上蓋工程亦已完竣，日

如此「宣傳」如此「飯」

圖文配

你吃過「特務飯」嗎？灣仔某餐室就有這個怪名堂的飯。

原來，「特務飯」不是真名堂，只是一種「宣傳手法」。它的全名是：「特別貢獻公務員時快飯」，如把「特」、「務」、「飯」三字特別加大，遠看起來，就見大隔見小，變成「特務飯」。

說實話，這是爲了利便「白領階級」和學生哥們而設的特快午餐。他們不像大班們吃午餐，可以慢慢來「歎」，而是三扒兩撥，「打脊吞」，草草了事的，試問「特」「快」又點得哉！

不過，這家餐室用「特務飯」來招徠生意，却有點占士邦的味道，從宣傳着眼，顯然是一種鹹濕的吸引。

在美洲總統會議共策反對革命聲中

玻利維亞游擊隊再起

本報特評

阿爾巴尼亞小將猛衝「舊三」大貼大字報立「新三」

廣大青年建「革命司令部」革命化運動席捲全國

革命婦女紛紛撕毀封建婚約 掀出反革命神父大快人心

【據新華社地拉那十五日電】本社記者報道：今年以來，英雄的阿爾巴尼亞人民在以霍查同志爲首的阿爾巴尼亞勞動黨的正確領導下，高舉馬克思列寧主義的革命紅旗，在政治、思想、經濟和文化等方面進一步深入開展革命化運動，沿着革命化的道路奮勇前進。全國出現一派蓬蓬勃勃的革命局面。

阿爾巴尼亞的革命化運動，在霍查同志二月六日作了關於「黨和政權的進一步革命化」的重要報告以後，出現了新的高潮，全國掀起了一個破除舊思想、舊風俗和舊習慣，樹立新思想、新風俗和新習慣的群眾性運動，從而使廣大人民群眾的精神面貌發生了深刻的變化。

社員自動倡議減自留地

十四萬青年爭下廠下鄉

大批工農兵登上舞台 各條戰線一派新氣象

阿爾巴尼亞廣大革命群眾在去年反官僚主義鬥爭取得巨大成績的基礎上，正通過革命的大字報，深入開展反官僚主義的鬥爭，貫徹「從群眾中來，到群眾中去」的群眾路線，擴大了社會主義的民主，鞏固了無產階級專政。

目前，阿爾巴尼亞勞動黨各基層黨組織以及工會、勞動青年聯盟等群眾組織正在進行總結和改選工作。各級黨組織積極貫徹黨中央關於嚴格遵守黨內生活的準則，大膽地進行批評與自我批評，揭發批判官僚主義者和蛻化變質分子。

目前，阿爾巴尼亞勞動黨所採取的革命化措施，正在鍛煉着廣大工農兵和革命知識分子。

各級機關展開批評整風 紛紛揭發官僚主義作風

人民日報文章

「清宮秘史」宣揚徹底賣國主義

——這部影片宣揚民族失敗主義、民族投降主義和帝國主義侵略

美40萬人大示威 聲援聲浪遍三洲

發出怒吼「反對侵越」 約翰遜膽戰心驚

【新華社北京十六日電】紐約消息：將近四十萬美國人十五日分別在紐約和舊金山舉行空前規模的反對侵越戰爭的示威，隨後並在聯合國總部門前舉行了抗議集會。這是紐約市歷史上一次空前規模的反對侵越戰爭的示威。

紐約反侵越集會 歌手名流也參加

文匯 會易 花絮

熱愛毛主席，華僑感動熱淚盈眶

高唱革命歌，外賓情切氣氛感人

河內堅持四項主張

指出美必須停止北炸並完全撤出南越

痛斥「秘密接觸」「相互降級」論

【法新社巴黎十六日電】河內今天聲明，任何和平建議，若不要求美國停止對北越的全面轟炸及完全撤退南越的美軍，北越將一概認之不理。「人民報」發表評論說，任何和平的努力均應以北越政府的四項主張爲基礎。

北京評論蘇「馬」勾結 斥爲叛徒傀儡合流

美正搞新「神聖同盟」它們自然一拍即合 馬報斥蘇「馬」聯手妄圖撲滅馬革命怒火

吳丹赴阿富汗活動

美迫南韓增兵南越

三萬砲灰將開西貢

連同現在侵越的南韓幫兇軍將逾七萬五

縱橫談

美國內部局面一定會變

祝君平

圖在農村不景氣中另謀出路

新界試種胡椒茶

大嶼山昂平成為理想種植地點

▲新界農業連年不景，有些人正試種茶樹、胡椒等，以謀另打出路。

在三、四年前，就有人打這個主意了，並開闢了茶場和胡椒場。目前試植茶樹的地點，是位於大嶼山西南端的昂平台地，那裏面積寬闊，地形平坦，多爲荒地。數年前，便有人在那裏開設茶場。據說，本港是屬高溫多雨地帶，不大適合茶樹生長。但昂平台地比較特殊，由於那裏地勢比平地高約四百五十呎，因此氣溫比較低，基本上適合茶樹生長。這個茶場現在仍是試驗性質，能否成功，還得要幾年之後才能知道。

至於胡椒，在本港這個亞熱帶地方是比較適宜種植的，因此近年來也就有人在新界開闢土地試植胡椒。目前試植胡椒的地點有三處，一是元朗附近的坪山，其次是靠近大嶼山的鳳凰山麓，三是位於大嶼山西南端的昂平台地。其中以昂平的種植規模較大。

街渡載客額最近限制嚴

一些船東要蝕本

▲當局對新界離島之街渡載客，向有限制，最多不超過五十人。有些離島地區，現有油麻地郊外線小輪行走者，此種木製機動之街渡，載客限額更嚴格管制，如南丫島北段街渡，在今年轉牌時，載客限額已由四十五名減爲二十名，且包括船員在內。亦即除船員四或五名外，載客僅爲十五人，如有超額載客，即屬犯法，有被檢控可能。

近月來，街渡超額載客迭被檢控。例如限額二十名的街渡，要包括船主、大車（機房）及水手在內，故有些街渡雖只載客二十名，但加上船員已屬超額。有些街渡東主，以機械進步，便安裝機房開車掣在船主房，由司舵船主兼管，即可減少機房人員，但此種情形，當被檢查時，因無機房人員（大車），亦屬違法。當局此舉，對經營街渡的東主甚有影響，成本支銷極不化算，加上近年農產貨運少，致造成一些虧蝕現象。

元朗防霍運動 今日開始進行

▲元朗區防霍運動，由今（十七）日起全面展開，至下（五）月十七日止，爲期一個月，由下鄉工作隊每日在該區村落及學校設站，免費替鄉民注射預防霍亂針。

新界新聞

大嶼長沙海灘 吸引愛泳男女

▲大嶼山南岸長沙海灘，水清沙幼，風景優雅，爲一理想郊外海浴地點。過去大嶼山公路未興建前，由於交通不便，故僅有有遊艇的人才能前往作海浴，自從大嶼山公路建成及有巴士行走後，長沙海灘遂成爲梅窩之外的另一個理想海浴去處，每逢假日泳客尤多。

古洞擬建墟市

▲上水古洞年來人口日增，大小商店開設亦不少，現已成爲一個熱鬧市鎮。當地商號，正籌建一個新墟市，以便興建店舖。該項計劃已交當局審核，一俟批准後即可興建。

元朗巴士總站 不日即可啓用

▲可容多線巴士停泊的元朗巴士總站，現已建成，各線候車站之上蓋工程亦已完竣，日內即可啓用。屆時以元朗墟爲終站的各線巴士，一律改在新總站停泊。

博愛醫院總理 本月廿二就職

▲元朗博愛醫院丁未年總理，定本月廿二日（星期六）正午十二時在該院禮堂舉行就職禮，由關祖堯主持監誓。

流動登記隊 今日到上水

▲港府新聞處消息：人事登記處將由今日起，至二十九日止，派遣流動登記隊到新界上水、沙頭角及打鼓嶺爲六歲至十七歲之兒童辦理登記。

北角坊會新校 下月即可落成

黃大仙區六團體續辦競跑比賽
藥業從業員福利會選出新員

社團動態

▲香港藥業從業員福利會，原任職員任滿，日前選出第七屆執行委員會職員，但當選副主席的高永泉因事固辭副主席及執行委員職務，現經複選如下：主席吳必麥、副主席歐陽渾，秘書鍾兆熾，總務潘志强，財務馬社榮，執行委員唐照、李樹輝、丁文鴻、黃福恒、馮正平、汪時、陳沛霖、麥平、賴啓光、陳沛泉。

▲黃大仙街坊福利會、慈雲山街坊福利會、黃大仙新區辦事處、慈雲山新區辦事處、黃大仙社區服務中心、青年會黃大仙會所等六機構聯合舉辦的第五屆慈雲山競跑比賽，定本月廿三日舉行，凡居住或就業於黃大仙、橫頭磡、老虎岩、東頭村、慈雲山、新蒲崗、竹園、大磡村、鑽石山等區年在十六歲以上男女，均可於本月十八日下午五時前，到黃大仙社區服務中心三樓辦事處辦理報名手續。

▲北角街坊福利會昨日下午在大會堂餐廳舉行常務理事會議，通過本屆理監事在下月四日下午六時在大會堂舉行就職禮，由署理華民政務司徐家祥頒發選任證書，該會名譽會長穎成坤頒發徵求會員獎品。該會理監事聯席會議昨並選出新校籌務職員。新校下月落成，可容學生二千六百多名。

▲鳳平同鄉會敦德堂，昨日集體前往和合石該邑墳場公祭先友，到會員鄉親二百餘人，下午一時行禮，禮成後野餐。

▲周氏宗親總會於昨日舉行清明祭掃和合石先友義塚。是日午間十二時先在軒尼詩道一八七至一八九號十六樓會所集合，碰渡海至佐敦道碼頭會同九龍方面會員，乘專車多輛出發。

▲香港基督教女青年會學生少女部的華光勵志團，昨日下午在麥當奴道一號總會會所舉行師生聯誼會，由學生少女部幹事黃麗嫻主持，參加者有中樂、舞蹈、戲劇等組各教師及學生百數十人，並有遊藝節目。

▲新會商會昨往新界和合石墳場公祭該邑先友義塚，到會員同鄉六百多人。

中國出口商品陳列館機械儀器陳列室自開幕後，每天前往參觀的各界同胞絡繹不絕。（本報攝）

元嶺街坊會擬籌建坊校

該會新員昨日就職

【本報訊】九龍元嶺街坊福利會昨晚在好好酒家舉行第四屆理監事新員就職禮暨慶祝成立六週年紀念大會，由副華民司徐滄監誓，各界來賓及會員參加者數百人。

該會主席鄧錦興在致詞中說，該會福利金目前尚未充裕，福利工作未能付諸實現者計有：㈠街坊校舍；㈡兒童遊樂場；㈢普遍設置街燈；㈣街坊圖書室；㈤建立帛金制度；㈥街坊服務團的組設。上述各項措施，現正計劃進行中，務期實現，盼有關當局協助及坊衆支持。

新員就職及頒發理監事服務勤勞獎狀後，並有節目遊藝抽獎，繼舉行宴會，筵開三十餘桌。

狂漢揮鐵枝 交通燈粉碎

法庭將被告送交專家檢驗

【本報訊】一名被疑神經不正常的狂漢，去週一連三日在荃灣地區持水喉鐵打破廿幾個交通標誌及交通燈，荃灣偵探部出動人馬尋覓該狂漢，至本月十四日下午五時，始將其拘獲。該狂漢當時在荃灣楊屋道附近，正欲重演打破交通燈故劇，爲警探所見，即加拘捕，去週解控於荃灣裁判署，控方申請將案押候至本月二十九日，以便將神經病專家檢驗。法官批准。

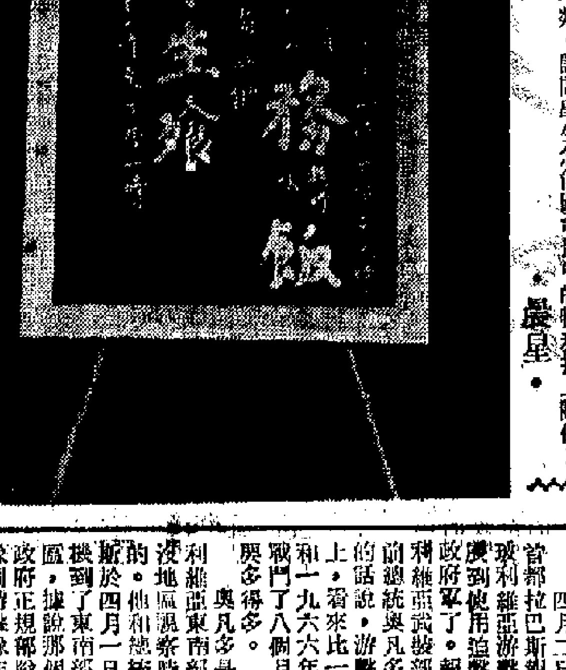
被告蔡定容，廿五歲，被控本月六日至十日之間，在荃灣地區非法毀壞二十六個交通標誌及交通燈，値二百七十四元四角四分。

中文中學自修生 明日可領會考證

【本報訊】一九六七年度香港中文中學畢業會考自修生考試證件，會考執行委員會經已印備，計有：㈠准考證，㈡考試時間表，㈢專門科目考試時間表及各科目試場之說明，㈣考生須知。該項定明日及後日一連兩天，每日由上午九時至正午一時，下午二時至六時在雪廠街二十二號A三樓該會辦事處派發。

如此「宣傳」如此「飯」

圖文配



你吃過「特務飯」嗎？灣仔某餐室就有這個怪名堂的飯。

原來，「特務飯」不是貨名堂，只是一種「宣傳」手法。它的全名是：「特別貢獻公務繁時快飯」，卻把「特、務、飯」三字特別加大，遠看起來，就見大唔見小，變成「特務飯」。

說實話，這是爲了利便「白領階級」和學生哥們而設的特快午餐。他們不像大班們吃午餐，可以慢慢來「歎」，而是三扒兩撥，「打冒吞」，草草了事的。試問唔「快」又點得哉！

不過，這家餐室用「特務飯」來招徠生意，卻有點占士邦的味道，從宣傳着眼，顯然是一種頗爲拙劣的手法。

不管「特務飯」的內容如何，但，電影中占士邦式特務的「飯」，多是「肉彈」之類的黃色貨色。

使人看不順眼的是，「水牌」上的「特務飯」，竟列着「學生餐」，眞是不倫不類。試問學生怎能跟電影中的特務拉上關係？

·嚴星·

植物公園開放時間 將照夏令時間調整

明日起至下午八時半才關園門

【本報訊】植物公園開放時間，由去年十月十七日起施行標準時間迄今，每日由晨六時半至下午七時開放；夏令時間由昨日施行後，將於明日起分爲五段時間，按時調整開放。由明日起至本月廿三日止，每日上午六時四十五分至下午八時卅分；四月廿四日至五月十四日止，每日由上午六時卅分至下午八時半；五月十五日至七月卅日止，由上午六時十五分至下午八時半；七月卅一日起至九月廿四日止，每日由上午六時卅分起至下午八時半；九月廿五日起至十月十七日止，每日由上午六時四十五分至下午八時半，十月十八日起則恢復標準時間開放。

海灘泳場漸見熱鬧

【本報訊】昨爲星期假日，天色晴朗，青年男女赴海灘游泳者漸多。淺水灣海灘亦人潮一片。

西貢北約鄉事會近已建成新會所

【本報訊】西貢北約鄉事委員會新會所，在大埔興建，工程基本完成，不久即可遷入辦公。該新會所是前任主席李會成傳發起籌建的，並且獲得該區旅外華僑的大力支持，他們紛紛捐款，使新會所迅速落成。新會所是兩層式，地下可作圖書館，利用作幼稚園，二樓則作爲該會辦公室。（上圖建築物即爲該會新會所）

在美洲總統會議共策反對革命聲中

玻利維亞游擊隊再起

本報特評

位於南美內陸的玻利維亞，東南部最近又爆發了很大的游擊活動。據最新消息，在四月十日的一次戰鬥中，游擊隊打死了十一名政府軍，打傷了八名，俘虜了十名。俘虜中包括一名少校。這十位俘虜在審問後被釋。

據路透社報道，以巴里恩托斯爲首的玻利維亞內閣，在政府軍同游擊隊在東南部爆發衝突而死了十一人後，於十一日晚上通夜舉行緊急會議，決定宣佈東南部的聖大克盧斯省和丘基薩卡省爲軍事區，並宣佈任何人如直接或間接援助游擊隊，將受軍事法庭審訊。同時，決定取締玻利維亞共產黨和革命工人黨。

關於玻利維亞游擊隊的活動，四月二日美聯社記者有一篇專文報道，可供參考。摘錄其要點如下：

四月二日玻利維亞首都拉巴斯報紙報道，玻利維亞游擊隊已經發展到使用迫擊砲來對付政府軍了。報紙引述玻利維亞武裝部隊司令、前總統奧凡多告訴記者的話說，游擊隊在數量上，看來比一九六五年和一九六六年同政府軍戰鬥了八個月的游擊隊要多得多。

奧凡多是在飛往玻利維亞東南部游擊隊出沒地區視察時告訴記者的。他和總統巴里恩托斯於四月一日一起坐飛機到了東南部的一個地區，據說那個地區就是政府正規部隊和輔助部隊同游擊隊作戰了兩個多星期的地方。

根據當地報紙的消息，巴里恩托斯政府出動了正規部隊六百人，輔助部隊六百人，以及數量未詳的空軍F—五一機，同一支估計多至四百人的游擊隊作戰。

關於游擊隊的力量，自從一個星期前政府首次宣佈爆發游擊戰以來，來自游擊隊活動地區的報告，以及來自拉巴斯和玻利維亞第二大城市科查邦巴的政府人士的報告，大不相同。例如，報紙引述玻利維亞國防部長蘇雷茲在科查邦巴發表的談話說，「游擊隊活動可以在三個月內予以撲滅」。但是，武裝部隊司令奧凡多飛往戰區時對記者發表談話，就不敢作肯定的估計，而只說，游擊隊同政府軍的衝突，「可以持續很多個月」。

有消息說，美國已經介入玻利維亞的反游擊戰。至於美國擔負什麼角色，現在還弄不清楚。當地報紙報道說，美國特種部隊十一人，已經進入游擊區，協助政府軍，拉巴斯的美國人士則說，人數不超過四人，而且都是美國軍事顧問，而非特種部隊。

據說，美國大力士運輸機兩架，已經在聖大克盧斯省首府聖大克盧斯着陸。聖大克盧斯省是政府軍和游擊隊發生戰鬥的地方。美國大力士運輸機，擔負着把軍需品供應給戰區政府軍的任務。據所周知，美國反游擊戰專家，近至一九六六年底，還在玻利維亞負責訓練政府部隊。

游擊隊的性質怎樣呢？政府說，它已經抓到俘虜了，但既沒有宣佈俘虜人數，又不讓記者去採訪俘虜。究竟是眞是假，仍然是一個謎。據說受傷的政府軍士兵已空運到首都醫治，但是記者提出的採訪傷兵的要求，也遭到拒絕。拉巴斯市米拉弗洛爾地段的軍人醫院，已被列爲禁區，不准平民進入。玻利維亞最高司令部和最大的軍人醫院，都設在軍人區裏。

據說，空軍飛機正在搜尋游擊隊的地區，進行轟炸和掃射。但是，沒有任何迹象足以表示，這類空襲已經取得了什麼成就。據悉，游擊隊出沒的地區，有很多未經勘探的洞穴，因此，政府軍方人士說，游擊隊在空襲期間躲到洞穴去躲避，並沒有什麼困難。

據當地拉巴斯的「現狀報」報道，政府軍的巡邏隊，在企圖緊縮一個相信是游擊隊活動的地區的包圍圈時，受到了游擊隊的迫擊砲火轟擊。

英向美訂購擺翼機

醉心於已逝的「霸王」時代

三月三十一日，英國政府作出決定，加速向美國訂購爭論紛紛的「F—111」型擺翼戰鬥轟炸機。爲此，它已經同美國簽訂了一項合同，購買「F—111」四十架。一年前，英國訂購了十架，雙方訂明，英國可以自由選擇，再訂購四十架。這項合約到上月三十一日期滿。英國的決定，將對它本身的防務計劃，產生重大的影響。它表明了英國頑固地堅持英國的「世界性角色」，特別是在蘇彝士運河以東地區。

飛機性能

「F—111」是一種異常複雜的戰鬥轟炸機。由於這種飛機的翼部可以擴展，因此能夠在相當小的地面起飛和降落。由於翼部可以向後摺疊，因此飛行速度倍於音速。

在英國，目前有越來越多的人要求削減防務負擔。因此，批評者以購買「F—111」作爲例子，認爲這樣的軍事計劃，英國是不再能夠負荷了。

根據協定，英國購買的這五十架「F—111」，每架以七百萬美元的廉宜價格成交。但是，配件的價格，將以美國的市價作準。估計到了最後，每一架的總價格將接近一千六百萬美元。整個合同的已定價格是七億八千五百萬美元。

後年交貨

[illegible]

反對意見

[illegible]

美國侵越士兵的狼狽相（美聯社圖片）

本報特稿

美反戰運動新開端

人數空前 警方緊張

畢岸

四月十五日，美國人民舉行了一次規模空前的反侵越示威。這次示威分別在東西兩岸進行。紐約方面約有三十萬人參加，舊金山方面約有十萬人參加。路透社消息也承認，這次示威成績之佳，超過示威組織者的預期。按事前估計，紐約方面只會有十萬人參加。

美國警方事前已被這次示威的聲勢嚇破了膽，他們估計的示威者數目竟比示威組織者預期的和事實參加的還要多，說紐約方面會有四十萬人。警方自己說，在紐約方面有五千名警員特別值勤，在舊金山方面有一千名警員特別值勤。

美國警方除了加派警員和鐵騎外，還指使了一些流氓、新納粹黨徒混入羣衆中進行破壞。但他們的陰謀不但沒有得逞，而且反受到羣衆的教訓。

階層廣泛 國外聲援

這次示威，不但人數空前，而且階層、範圍廣泛。參加示威的有大學教授、學生、青年、工人、店員、主婦和兒童，有的是全家老幼一起參加的。參加紐約示威的，有來自克利夫蘭的，有來自底特律的，甚至有來自南邊科他州的。在種族上，示威者代表了美國的三大種族——白人、黑人和印第安人。

這次示威在美國國外也獲得許多國人民的聲援。東京、倫敦、巴黎、阿姆斯特丹（荷蘭）、都靈（意大利）、巴勒摩（西班牙）、多倫多（加拿大）、蒙特里爾（加拿大）和墨西哥城都於同日發生了示威，表示聲援。示威地點包括歐、美、亞三洲。

這次示威是由「春季動員委員會」組織的。這個委員會有兩個辦公室——「全國辦公室」和「西海岸辦公室」。兩個辦公室都明確地提出了美軍撤出越南的要求。

侵越戰爭 全球咒罵

示威領導者之一金牧師，過去算不上激進派，最近由於受到現實的教育，在主張上和作法上已有些改變。在這次示威中，他不但號召結束越南戰爭，而且還在大會中說：「我希望全國各地的大學生在今後幾年的暑假裏利用全部的時間進行反對戰爭」。

金牧師還指出：「在我們全部歷史上，美國人民在戰時從來沒有過這樣大的意見分歧。現在有一千萬人明白表示反對戰爭。另有幾百萬人表示自己不願參加戰爭。還有數以百萬計的人，他們雖然同意戰爭，卻是半心半意的，而且充滿懷疑的。」

「我們的國家越來越成爲全球咒罵的對象。這場戰爭的不道德在於這一可悲的事實：美國的帝國主義利益並未遭到危及」。

[illegible]

不怕犧牲 焚燬兵證

[illegible]

高壓手段 無濟於事

[illegible]

西德三大特務系統

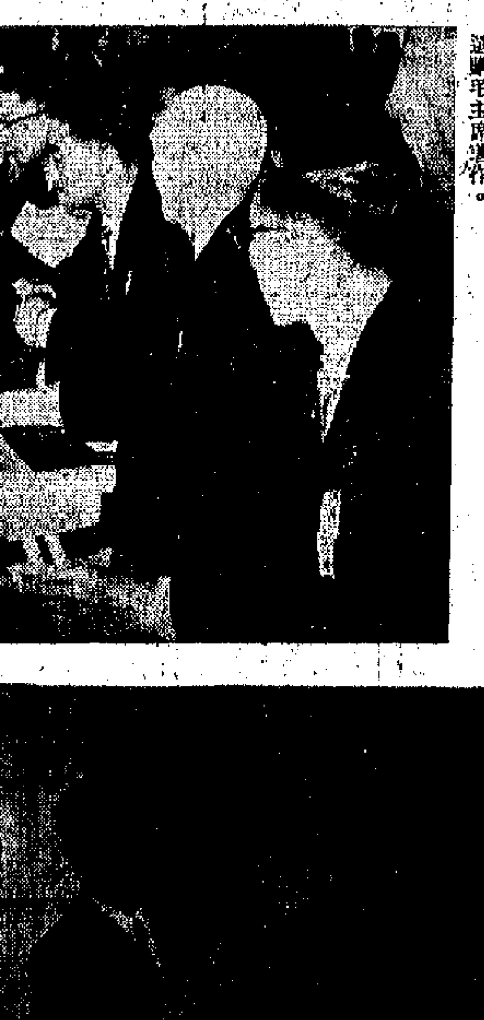
[illegible]

沈君平

春季出口商品交易會開幕盛況

本報廣州記者攝影

交易會是宣傳毛澤東思想的大學校。在畜產品陳列廳裏，交易團工作人員和來賓一起朗讀毛主席語錄。



毛澤東思想是世界革命人民的共同財富。來賓們認讀毛主席著作。

企圖轉移工人鬥爭方向
中央上海的士剋扣薪金
工人提嚴重抗議

並表示：只要資方立即開除迫害工人的美蔣分子梁啟彬，事件就會比較容易解決。

【本報訊】中央、上海的士公司資方繼片面關廠、拒絕工人簽到，並且散播「賣車」空氣製造新陰謀之後，昨日又在出糧時無理剋扣工人兩天薪水，企圖擴大事件，轉移全體工人所提出的一定要將美蔣分子梁啟彬清除的這個主要鬥爭方向。工人們對資方一再横生枝節、圖使事件擴大和複雜化的做法，表示極端憤怒，提出嚴重抗議，並在該公司車房舉行臨時記者招待會，發表嚴正聲明，指出：由於資方無理剋扣工資，企圖侵吞工友兩天血汗錢，這兩天薪金資方一定要發給，資方欠下全體工友這筆債一定要清算。資方以剋扣工資，陰謀將事件擴大，因此而引起的一切後果，資方要負完全責任。隨後工人針對資方企圖藉剋扣薪水以擴大事件的陰謀詭計，決定先收下半個月中的十三天薪金，但在領薪時在糧單上寫明資方尚欠四月十四日和十五日兩天工資，這兩天工資一定要追償。

工人們在揭露資方扣薪陰謀，針對資方扣薪而展開的這一場鬥爭上，緊記毛主席的教導：「矛盾着的兩方面中，必有一方面是主要的，他方面是次要的。其主要的方面，即所謂矛盾起主導作用的方面。事物的性質，主要地是由取得支配地位的矛盾的主要方面所規定的。」他們牢牢地掌握住一定要清除迫害工人的美蔣分子梁啟彬這個主要的鬥爭方向，並以此統一了思想，在薪金要領，被剋扣的要追，梁啟彬一定要立即開除這個前提上行動一致，顯示了昂揚的鬥志和強大的力量。

中央、上海的士工人是每月分兩次領薪的，昨日是四月份上半月的糧期。當日，夜班的士工人照往常習慣於下午三時許領取薪金時，即發現糧單寫少了四月十四和十五兩天的工資。他們立即指出，這兩天雖然資方片面關廠，但工人照常上班，資方是絕無道理剋扣這兩天工資的。

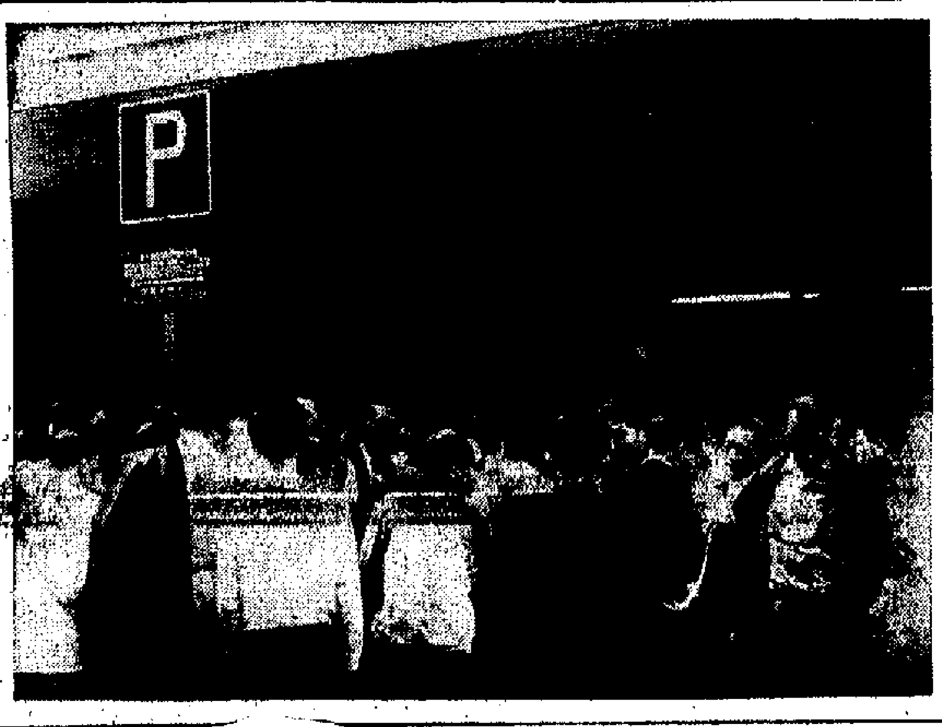
當時，工人們立即由代表找資方交涉，可是資方胡應彬和胡懇淵兩人理虧心虛，偷偷溜走，避不敢與工人會見。代表會數次促寫字樓人員找資方回來理論，但資方竟不敢回廠。工人們等待至下午五時，見資方有意躲避，藉此橫生枝節，玩弄轉移工人鬥爭方向的新陰謀，於是決定在現場車房舉行臨時記者招待會，向報界說明真相，揭露資方的新陰謀。

昨晚，中央、上海的士工人舉行集會，強烈抗議資方繼續玩弄陰謀手法，又藉剋扣工資來擴大事件，企圖轉移工人的鬥爭方向，包庇美蔣分子梁啟彬。

他們認為，這次事件是資方勾結美蔣分子梁啟彬迫害工人而引起的，工人向資方提出的七項要求，其中最主要的一項就是清除迫害工人的美蔣分子梁啟彬，只要資方能立將美蔣分子梁啟彬開除，事件就會比較容易解決。資方如繼續耍陰謀，玩花招，節外生枝，擴大事件，只會落得更慘敗的收場。

中央、上海的士日夜班全體工人昨日在領取四月份上半月薪金時，在糧單上寫明尚欠四月十四日及四月十五日兩天工資。（本報攝）

中央、上海的士全體工人在臨時記者招待會上表示定要把美蔣分子梁啟彬清除出去。（本報攝）



中央、上海的士工人們在公司辦事處門口等候代表報告有關消息。（本報攝）

深水埗汝洲街一大廈二樓
膠袋商標工場昨火燭
「電子油」起火一男子被火灼傷
昨天港九新界共發生火警九宗

【本報訊】昨晚八時四十五分，深水埗汝洲街二八四號二樓發生火警，大部分被燬，一男子被灼傷。上址樓高十一層，樓下設商店。起火處住有三伙人：陳寶榮，卅三歲，一妻三子同住，在住處開設山寨膠袋商標工場；何光，五十歲，在上址開設廣利建造裝飾公司；另一伙姓文。

據說，首先起火的是陳寶榮住處。當時，陳家內的「電子油」（印製膠袋商標原料）突然着火，陳寶榮撲救不及，急忙抱走一罐易燃物，邊走邊呼「火燭」。廣利建造裝飾公司內有幾個夥計幫手撲火，亦不能控制火勢，遂各自逃命。何光的十歲女兒正在洗澡，嚇得慌忙穿衣走避。陳寶榮抱住的那罐易燃物，突然發熱，覺得他雙手受傷，只得拋下，翻而逃生。那罐易燃物剛着地即起火。屋內遂告火光熊熊。消防員到場灌救半小時後，火勢撲滅。上址三樓及地下受水漬。

【本報訊】港府新聞處消息：九龍汝洲街二八四號二樓昨晚八時五十八分發生三級火警。上址高十一層，樓下開設商店。約半小時後火警為消防員撲滅。現場一男子手部灼傷。傷者叫陳寶榮，三十三歲，被送廣華醫院敷藥。

昨日二十四小時內，發生火警九宗，四宗在香港，三宗在九龍，二宗在新界。

荷輪梵士賓號
在日搜出鴉片
被捕侍應生說毒品來自香港

【本報訊】法新社東京十六日電：荷蘭客輪「梵士賓號」停泊神戶期間，於十四及十五日先後被公安部及海岸警衛部突擊搜查，結果在侍應生居室搜出鴉片一批。一名侍應生被拘捕。這些鴉片的一部分分作七百五十片，置於十個塑膠盒內；另一部分作丸狀，分作六百丸，置於五個塑膠盒內。被拘捕的侍應生承認鴉片來自香港。

配合夏令時間
飛翼水翼船增班
連同港澳輪每天可載客近萬人

【本報訊】新亞社消息：港澳兩地同於昨日凌晨三時卅分起開始實行夏令時間。「德星」、「佛山」、「大來」及「澳門」號等四艘客輪，來往兩地，均依照原定班期時間。飛翼船與水翼船除各延長尾班開行時間外，並分別增加來往班次。水翼船由昨日起，開始將尾班的開行時間，由原來的五時四十五分，延長為六時四十五分；港澳並增加對開一班，即由原來港澳對開九班者，增至對開十班。飛翼船尾班開行時間，則由原來的五時卅分延至六時卅分，並加開三班，即由原來港澳對開廿一班增至廿四班。飛翼船與水翼船夏令開行時間及班次如下：

飛翼船由昨日起原每日港澳對開十八班，增為廿一班，上午八時、九時、九時半、十時、十時四十五分、十一時、十一時半、十二時、下午十二時四十五分、一時、一時十五分、二時、二時四十五分、三時、三時半、四時、四時十五分、五時、五時半、六時、六時十五分、六時半。

水翼船亦增一班，每日對開十班，上午七時三刻、八時半、十時半、十一時十五分、下午十二時半、二時半、三時十五分、四時半、五時三刻、六時三刻。

據航業界人士稱，現飛翼船每日港澳對開廿四班，連同水翼船每日對開十班，則全日共有三十四班。飛翼船與水翼船對開來往港澳，平均每日可載客約三千人，加上「德星」、「佛山」、「大來」及「澳門」號等客輪，每日共有七班對開，可載客約七千餘人，即每日全部港澳輪客船共可載旅客不下萬人。

「活閻王」夫婦罪惡纍纍

【本報訊】澳門消息：惡霸文多、湯健芬夫婦一貫作惡，暴行纍纍，是一對人人痛恨的害人蟲。自他們迫害女工梁麗彩的罪行被揭發，同胞們紛起聲討之後，有些受過他們欺壓的人，都起來揭發他們的罪惡。

文多夫婦的住宅，是姑娘街廿五號。但該號的後門，却開在柯高馬路九十四號的門前空地上，而這幅空地是屬於柯高馬路九十四號的。空地上有一間木屋，住着一伙人家。六、七年前，九十四號的業主還未在木屋前建設閘門。文多夫婦在空地上放養雞隻。後來九十四號的業主在木屋前築起閘門。文多夫婦以雞隻不能放進裏面走，竟然要住在木屋的吉嫦私下給他們配一條開啟閘門的鎖匙，好開門放雞進去。

吉嫦以道是九十四號業主的物業，豈能私配鎖匙給別人，因此予以拒絕。但是一貫持勢凌人的文多夫婦，對吉嫦這家人含恨在心，進行諸多壓迫，曾企圖放火燒燬吉嫦的木屋。兩年後，文多夫婦又合謀驅逐吉嫦這家人。兩夫婦定下兩條毒計，一條毒計是插贓嫁禍，把白粉悄悄丟在吉嫦的家裏，然後報警拘走吉嫦，以為這樣就可以把吉嫦這家人驅走了。第二條毒計是：收買歹徒，既謀害吉嫦的三個女兒。文多夫婦危害吉嫦的毒計雖然定了下來，但其於九十四號內的人家是正義凜然的，終於不敢下手。

文多夫婦除了欺壓吉嫦之外，對於其他坊眾也諸多作惡，明的不敢，便暗的來。多年前，九十四號的人家在自己的空地上種了不少樹苗，却給文多夫婦悄悄的搗毀了；所養的雞隻，也給他們夫婦毒死了十多頭。因為文多是在藥房工作的，下毒是內行的事。他們對別人的雞不放過，連狗也不放過，先後毒死了兩隻狗，其一是九十四號的，另一是震華製衣廠的狗。

住在文多夫婦隔壁的姑娘街廿三號姓王的人家，也飽受了文多夫婦的氣。姓王的是個教育界人士。可是兩年前每天早上，都聽到湯健芬在指桑罵槐的暗中詛指姓王的偷了她的肥皂、牙膏、玻璃絲襪等等。儘管王老師嚴厲斥責這個老妖婆說的都是誣衊，但老妖婆仍嘮嘮不休。不久，文多夫婦又向王家下毒手了。他們便把毒藥酒在王家所植的花，使王家的花樹不少枯死。文多夫婦就是這樣以害人為樂的壞傢伙！

後來，王家以他們屢次被害，為了避這暗害，花了二千多元在屋旁築了一堵石牆，上加鐵絲網，以資防範。

……的新聞、圖片等，[illegible]來對文多夫婦的罪行有進一步的了解。

「活閻王」住宅門前
展出陶塑「收租院」
四個鐘頭內來自遠近的觀眾近五千人
指出澳門的文多就是「收租院」的惡霸

【本報訊】澳門消息：革命藝術品石灣陶塑「收租院」前（十五）晚起在姑娘街廿五號「活閻王」文多正門前展出，受到坊眾的熱烈歡迎，不但附近的新橋區、望廈區的坊眾前往參觀，連住在較遠的青洲區、下環區的坊眾，也成羣結隊，扶老攜幼湧到現場觀看。由晚上七時起至深夜十一時止，觀眾共逾五千人。

「收租院」在惡霸文多住所前展出，富有現實的意義。「收租院」惡霸地主劉文彩和資本主義惡霸文多是同一嘴臉的。他們都是封建社會、資本主義社會的產物。只有在社會主義社會的祖國才能徹底掃除這種階級的壓迫和剝削，把惡霸送進歷史垃圾箱中。因此看了這個展覽，同胞們更加熱愛社會主義的祖國，熱愛中國人民大救星毛主席。

「收租院」的羣像，揭露解放前四川大邑縣惡霸地主劉文彩，殘酷迫害農民兄弟的情景，栩栩如生地把惡霸地主那種惡毒心腸描繪得淋漓盡致。街坊們參觀之後，覺得這是一堂很好的階級教育課。他們聚精會神地傾聽着講解員的講述，細心地觀看惡霸地主那副兇神惡煞的嘴臉，和農民受盡惡霸地主壓迫的痛苦情景。有的觀眾說：「現在澳門的文多就是解放前四川的劉文彩。」他們看了陶塑，觀眾對文多夫婦更加痛恨。認為澳葡當局必須把文多夫婦緝捕歸案，嚴加懲辦。

封建惡霸文多門口，除了展出「收租院」，還有一個部分是剪貼有關文多、湯健芬十六年來迫害梁

澳工聯婦聯昨開會
要求澳葡緝捕文多
並要他們賠償梁麗彩一切損失

【本報今晨澳門長途電話】「活閻王」文多夫婦迫害女工梁麗彩的滔天罪行，激起了全澳同胞的無比憤怒。昨晚澳門工會聯合總會召開了各工會常務理事會議，婦女聯合會舉行了支持梁麗彩反對文多、湯健芬大會。與會者義憤填膺，強烈控訴文多夫婦的封建惡霸行為，堅決要求澳葡當局必須執行澳門同胞的要求，立即把罪大惡極的文多夫婦緝捕歸案，並要他們賠償梁麗彩在精神上、肉體上和經濟上的一切損失。

與會者一致指出，文多夫婦罪證俱在。他們是葡籍人，澳葡當局責任有辦法把他們緝捕歸案嚴辦，決不能藉口「法律程序」拖延解決。對於惡霸文多夫婦，澳葡遲遲不動手緝捕，就是存心包庇，否則，將搬起石頭打自己的腳，自討苦吃。

與會者鬥志昂揚，意氣風發，表示一定要把文多夫婦的罪行揭臭，一定要澳葡當局執行澳門同胞的要求。

警員追人不遂開槍
男子逃入工廠警犬出動搜索

【本報訊】昨晚四時四十五分左右，在九龍深水埗福榮街附近，警員苦追一男子未遂開槍。被追者逃入一工廠內，失去蹤跡。警方隨出動警犬搜索，但無結果。

據港府新聞處消息，該當值警員昨晚四時四十五分左右在深水埗巡邏時，發現福榮街附近一間工廠門前，有一個男子正把貨物運上貨車，於是上前詢問，那男子便拔腳逃走。二人一先一後地圍繞那輛貨車追逐，槍聲響後，男子沒有受傷，逃入工廠後失蹤。那枚子彈在現場附近拾回。

兩名小童分別溺死

【本報訊】昨日下午三時，香港仔田灣新區有一小童在泳仔(?)溺水溺斃。死者許錦凌，十歲，男，住田灣新區十二座二×三號。

又，昨日下午七時，九龍灣有一小童溺斃。死者年約十二歲。

兩車相撞一人受傷

【本報訊】昨日凌晨二時卅分，英皇道近清風街口，一私家車與的士相撞，私家車車主受傷，傷者名H・O・E・文比衛，四十歲，住淺水灣道二十×號。

九龍城一住戶被偷竊珠寶等

【本報訊】警務處消息：九龍城聯合道六十號四樓，在前晚十一時半至昨晨五時四十五分之間，被匪徒爆竊，失去珠寶若干、收音機一具及現款三百元，總值二千五百五十元。匪徒得手後逃逸。警方對該案繼續偵查中。

郊遊及掃墓人多
火車巴士昨加班

【本報訊】昨為清明節後第二個星期例假，各界人士前往祭掃墳墓者仍然擠擁；加上天氣良好，郊遊者亦增加。因此，火車及各線巴士，均加開特別班車。但是在總站輪候乘車的人，自清晨以至午後仍有長龍出現。墳場道路則以和合石一帶為最擠擁，中午十一時至一時的一段時間內，無法進入和合石路之車輛，由路口直排至南華農場，綫上才能到達山腳。其他地區亦有交通阻塞情形。

由於掃墓及郊遊者衆，各風景遊覽區均比平時熱鬧。

今天氣候：和緩偏東風，風力清新，至晚間地方初時疾勁，將臨時間中間陽光。

潮水：高潮　下午一時五十二分；低潮　下午十一時十八分

雙龍牌生切熟煙
不含雜質　吸得安心
正氣・醇厚・夠味

慶祝一九六七年春季中國出口商品交易會開幕
華豐貿易公司敬賀

喘金錠
喘哮

「快市」牌計數機
設計獨特，性能超卓！
加數機　打字機　複印機
總代理：宏記有限公司　香港華打街中建大廈地下商場　電話：220888, 233918, 233958.

白藤蓆
苦夏炎炎・克除炎熱之樂・暢舒眠睡受享
美物廉價・中之上品・用耐透氣適舒爽涼
電話：868070

春季出口商品交易會開幕盛況

本報廣州記者攝影

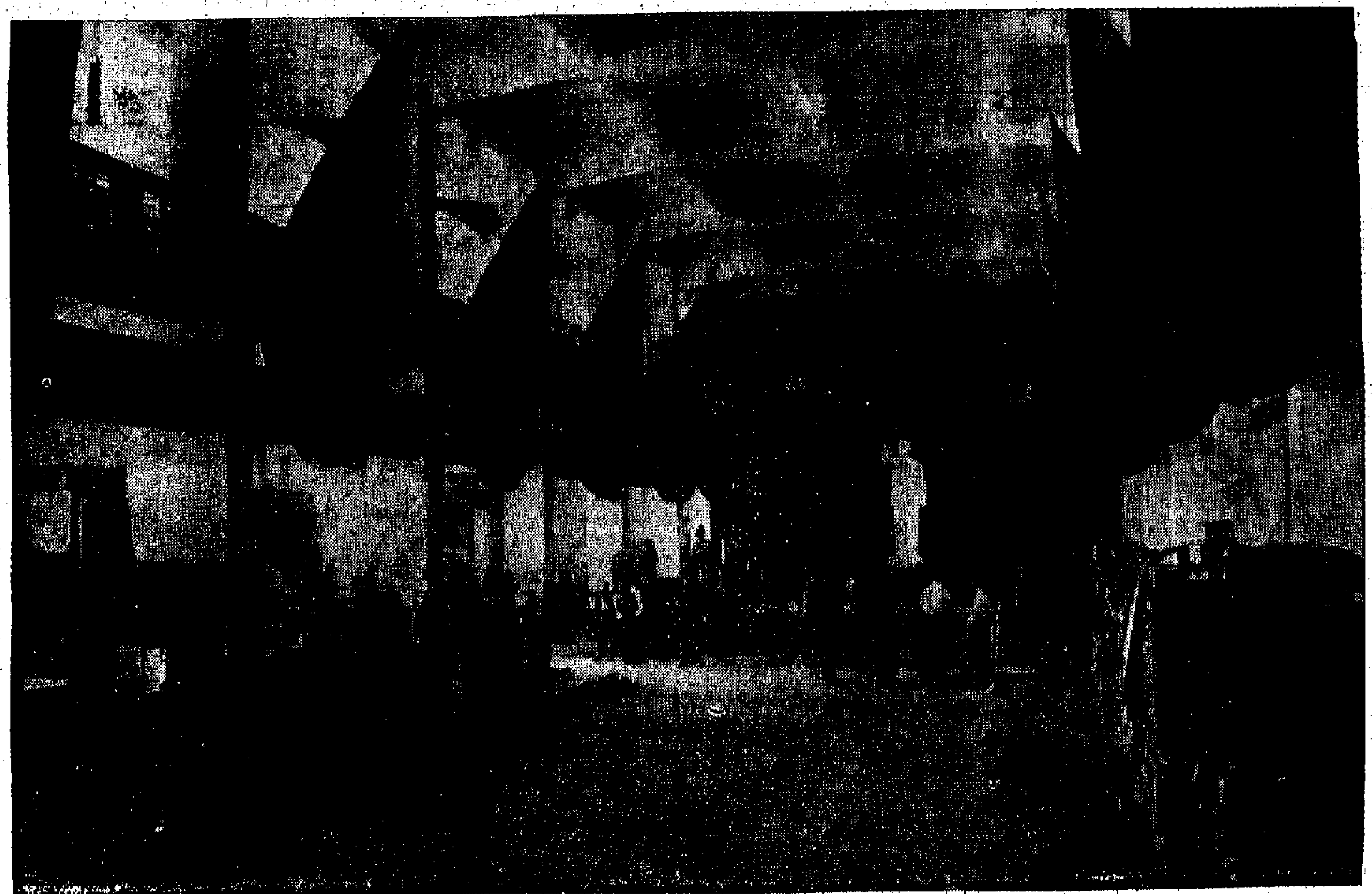
右：毛主席，你是世界革命人民心中的紅太陽——交易會序幕大廳高達四米的巨型毛主席塑像。

上：儀器陳列大廳一角，交易會工作人員組成的毛澤東思想宣傳隊，在偉大領袖毛主席及其親密戰友林彪、周恩來同志的像前，為來賓們熱情表演充滿革命激情的文藝節目。

左：這是中國出口商品陳列館大樓，一九六七年春季中國出口商品交易會就在這裏舉行。

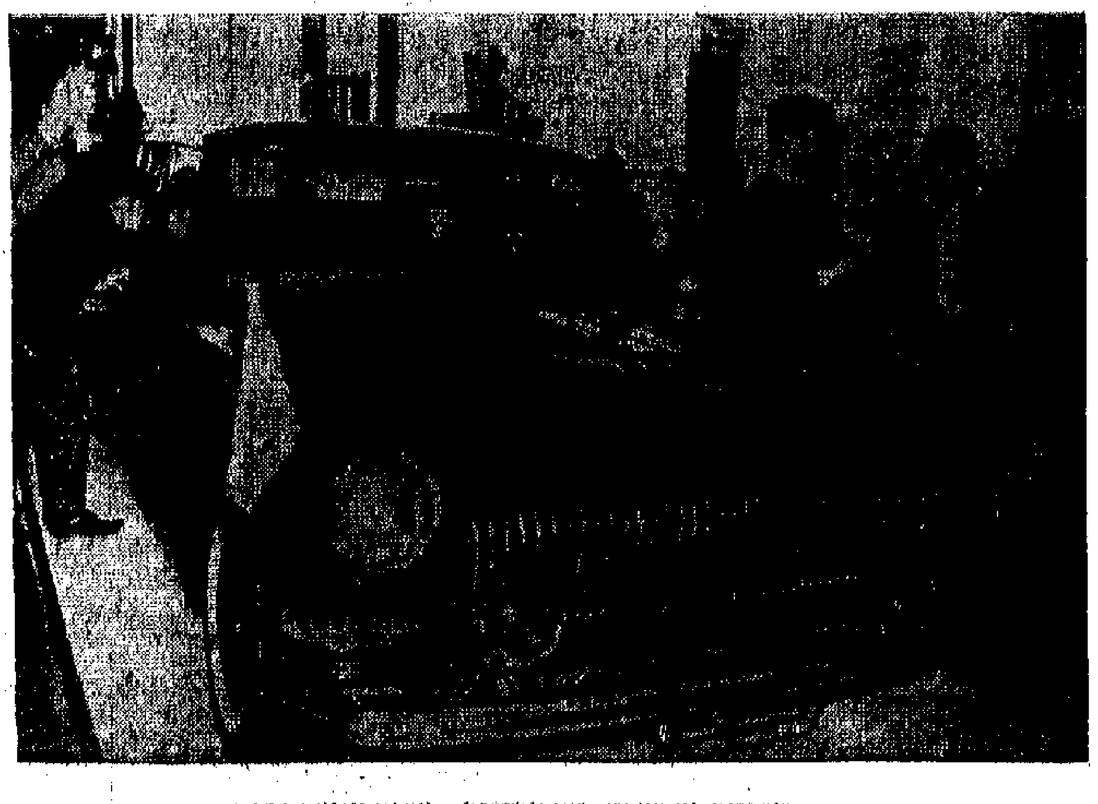
交易會是宣傳毛澤東思想的大學校。在畜產品陳列廳裏，交易團工作人員和來賓一起朗讀毛主席語錄。

毛澤東思想是世界革命人民的共同財富。來賓們紛紛選購毛主席著作。



機械陳列館展出了不少新展品有紅旗牌三排座高級轎車，有六軸自動車床等產品。

日本商人在儀器館內參觀我國各種超聲波探傷儀。



舒適美觀的紅旗牌三排座高級轎車，引起來賓的極大興趣。

[illegible]

國產機器質堅易操作 中東商人盛讚貨品好

一批經港轉廣州交易會去訂貨 另一批西歐商人亦去訂購成衣

【本報訊】一批中東商人和一批西歐商人，已先後於上週到港，並於翌日由港乘火車經往廣州，參加本屆在廣州舉行的中國出口商品交易會。這兩批商人中，大家都表示有信心在此次交易會中多做生意。因為中國的抓革命，促生產政策已經做出成績來了。正因如此，一位中東商人還準備直接到交易會閉幕後，再到我國各地去參觀，藉以多吸收我國無產階級文化大革命的新知識。

這批中東商人中，有些是做機器買賣的，也有些是經營紡織廠的。他們不但看過中國製造的機器，有些而且用過我國製造的機器。他們都盛讚我國出產的機器安全穩備好，質地堅實，用起來安全、耐久，操作容易。這位中東的紡織廠商說，中國機械即使用老了，開機時發出的響聲也不那麼大。

他解釋說，機器用老了發響之所以大，主要是零件磨損較多，結構鬆了，便發出較大的響聲。中國機器因為零件和機身質地都很堅實，以致磨損較小，加上製造得比較精密，結構不易鬆弛，故用舊了在開動時，發出的響聲也不那麼大。

另一批西歐商人中，有些是經營成衣的。據這位經營成衣的西歐商人說，中國成衣有一個很大的特點，不管是上、中、下價貨，也不管是成年人服裝或童裝，其做工都很好。

他說，一般地區的成衣，成年人衣服的手工比較好些，童裝往往比較「馬虎」些，但中國成衣並不如此。

不管男、女裝或童裝，「針步」一樣密，適用以縫製的線在[illegible]上也很講究。……故當地用家都歡迎中國製的衣服。

連日以來，此間均有機械商陸續啟程往交易會。他們準備採購紡織機和其他的各類適合他們轉口的機器。同時，他們認為，本屆交易會將有更多的機器適合他們購買的。有一位針織機器商說，他需要採購針織機器，希望加購毛織機回來供應，因為目前本港廠家對這種機器有需求。

據一位機器商說，他之所以預感到本屆交易會有更豐富的貨物供應，主要根據我國無產階級文化大革命，使得全國人民思想提高，積極性提高，這是增加生產，增產新產品的主要保證。因此，他認為此次不但可以多做生意，而且容易做成生意。不但有生意做，而且也可學些新知識。

又悉，港木商已於昨日前往廣州參加本屆交易會，擬訂購石屎杉板和杉木等。

傳英將再降息 港金融界注意

再降低比率不如大 港市不會受到牽動

【本報訊】外傳英倫銀行貼現率短期內會再降低的消息，此間金融界人士甚注意，但還推測不定，有的認為這個可能性是存在的，亦有的認為這傳說尚不足信。

最近外電消息傳出，說英國有意再降低貼現率（按：目前英國銀行貼現率為百分之六），但希望別的國家先行下降。最近美國聯邦儲備銀行已實行降低貼現率（由百分之四點五降到百分之四），西德也實行減低了。所以有人認為英國再行降息會有可能。

但認為上述消息暫時尚不會實現的理由則是：目前英國經濟並不穩定，英鎊危機時隱時現，對外吸引游資仍屬必要。而且近四個多月來，英倫銀行貼現率已先後降了兩次，短期內再降似無可能。

自今年來，英國銀行貼現率的下降，對此間金融市場有一些影響。比方此間銀行的一些定期存款利息也跟着略為調低。最近有些銀行，也已先後發出書面通知給有關客戶，減低一些放款利息。所以假若短期內英倫銀行再調低貼現率不大的話，估計這裏市場也不會受到什麼牽動。

又，近日此間銀行同業拆息稍為趨低，最低曾做至週息五厘三七五，比上週初又低了〇．一二五厘。顯示銀行業內頭寸繼續鬆弛，求放的比求借的還要多。

原子粒收音機工廠 多數開工相當忙碌

一般所接訂單可用半年

【本報訊】最近此間原子粒收音機廠開工的仍然多半相當忙碌，它們接入的訂單也不少。基本上能夠做到「新頂舊」，即是有多少舊訂單已經製造完成了，又有差不多數量的新訂貨接進。所以，該業廠家手上的訂單，仍普遍保持可供今後六個月製造用度。

據廠家說，近來此間原子粒收音機零件供應，據算比較充分，雖然大體上都能開工，但是仍有一部分小廠依然[illegible]。

今後零件供應情形能保持現況，或者能增加一些，則今年本港的原子粒收音機產量，有可能增至一千三百萬架。因為該業工廠的設備，是能夠生產這個數量的貨物的。去年之所以只出產一千一百多萬架，主要原因是零件供應不足，以致有為數不少的中小廠長期停工所致。

目前，該業工廠[illegible]時開時停，尤其是一部分山寨式的小廠，現在開工依然並不正常。它們所以如此，主要是資金有限，無法預按向日本廠方訂購零件，主要靠此間市場供應，甚至受零件不足的束縛。

據廠家說，近來原子粒收音機零件供應情[illegible]

東標售米數量減少

【新加坡十四日航訊】據此間貿易商獲得消息，柬埔寨國營出入口公司的投標輸出金塔白米、米碎及抽售粟米數量及日期部分再改變。該公司曾於上週末臨時通知金邊出口商，原定本月中旬舉行投標的金塔白米八千噸，已於本月十一日先行投標，貨數改為五千噸。至於粟米本季小麥收穫亦未盡，據抽售貨品不再前次所傳大量。至於抽售方式，經由金邊有關處的出口商經營洽辦，仍以出口外匯價最高者獲得。金塔米標期內所結果貨數，多少未定，投標期及數量，另日通知。

往來貨運稀疏 駁艇生意淡靜

不少駁艇現要閒置

【本報訊】最近此間駁艇生意相當淡靜。目前原該是夏貨進口的忙碌時期，也是夏貨出口的尾聲，故按道夏貨，仍是比較忙碌的時候，駁艇生意應該比較好。可是，事實並不如此。

據駁艇商說，過去在這個時期，一些大型貨倉比較經常的要向外開艙貨駁艇應用，[illegible]

特評

美國汽車銷途日窄 汽車公司變賣資產

欠大通等銀行債務相當可觀

……威脅。在截至去年九月三十日為止的財政年度裏，該公司虧損了一千二百六十萬元（美元，下同），跟着在截至去年十二月三十一日止的一個季度裏，再虧損八百五十萬元。今年第二季度的營業情況，不久便可以清楚，估計虧損情況還會更加糟糕。……因為美國汽車公司必須支付將於今年五月三十一日滿期的一筆債務，這筆債務是美國汽車公司欠二十四家銀行的，其中以向紐約大通銀行借的數額最多。

上星期，美國汽車公司透露，該公司準備採取一項痛苦的措施，來應付它所遭遇的財政危機。這項措施是：出賣它屬下的兩個非汽車生產部門，即基爾維納托機械用具公司和[illegible]新料公司。[illegible]

原子粒收音機零件 港製品供應較充裕

部分工廠生產供不應求 少數製品銷路稍感困難

【本報訊】最近此間原子粒收音機零件製造業，據此業廠家說，該業工廠生意基本上是比較好的，原因是原子粒收音機廠生意甚佳，它們需要大量零件供應。因此，該業廠家的出品如果合要求和齊備，那就不愁沒有訂單。[illegible]

英鋼錠量再降

紐約美棉期貨 上週買賣較靜

大盤價格普遍下跌

菜油續成交

星莊購黑瓜子

資金壓積難週轉 西貢商無力訂貨

只有一些日棉織品轉去

【本報訊】西貢商場最近銀根異常緊絀，雖然繼續有外匯發出，但入口商以頭寸緊絀，…… 幾天來西貢入口商寄來新訂貨單又告比前些時……

日生產汽車上月大增加

瑞滙改低

【本報訊】上週末瑞士匯銀行買賣價改低……瑞士匯實價：由每百港元兌七四．七五瑞士法郎……

金順鈔定

美商訂購膠鞋

膠拖約訂一百萬對 大宗單額目前寄到尚少

糖市仍堅硬

上週股價、股息表（單位：港元）

股名	最高價	最低價	收市價	週息率
[illegible]	150	148	150	5.33
[illegible]	5.1	5.05	5.05	9.90
[illegible]	12.5	12.5	12.5	8.00
[illegible]	——	——	1.86	3.59
[illegible]	10.3	10.1	10.1	9.90
[illegible]	17.5	17.1	17.4	6.90
[illegible]	33	30.75	32.75	7.63
[illegible]	17.2(除息)	15.3	16	13.13
[illegible]	17.7	17.5	17.7	8.47
[illegible]	19.8	19	19.7	7.61
[illegible]	7.5	7.35	7.45	6.71
[illegible]	43.5	43	43.25	7.17
[illegible]	——	——	31	8.87
[illegible]	21.2	21.2	21.2	8.49
[illegible]	1.61	1.61	1.61	6.62
[illegible]	12.9	12.8	12.8	8.20
[illegible]	21.8	21.8	21.7	4.61
[illegible]	29.4	28.9	28.9	——
[illegible]	24.5	24.5	24.5	8.16
[illegible]	42.5	41.75	42	9.52
[illegible]	17.3	17.2	17.2	7.27
[illegible]	22.9	22.6	22.9	7.42
[illegible]	23.5	23.4	23.5	7.45
[illegible]	13	12.8	13	7.69
[illegible]	3.55	3.55	3.55	7.89
[illegible]	9.1	8.95	9	11.11
[illegible]	13.1	12.9	13.1	5.73
[illegible]	22.6	22.5	22.5	——
[illegible]	3.825	3.8	3.825	9.15
[illegible]	23	22.8	22.8	9.87
[illegible]	42	41.6	42	7.62
[illegible]	24.8	24.4	24.8	8.06
[illegible]	——	——	3.65	6.65
[illegible]	3.85	3.7	3.85	6.49
[illegible]	6.1	6	6.05	——
[illegible]	2.475	2.45	2.475	8.60
[illegible]	5.6	5.6	5.6	11.61

香港進出口貨價統計

日期：四月份第二週

類別	比去年同期價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
五金	▲3・30	0・00
化工原料	▲3・91	▲0・36
棉紗	×0・30	×0・06
棉布	▲8・02	▲0・01
紙張	▲2・47	×0・08
土產	▲4・39	▲1・11
食米	▲23・18	×0・47
食糖	×4・85	▲0・42

說明：本表係根據各類貨品現貨批發價格平均計算。（資料）

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時48分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時32分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時46分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(E)10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
(S)11時0分	0時03分		

附註：表內有（E），在星期日及公眾假期停開；有（S）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午 8時	上午10時25分
3時45分	6時25分	上午 9時45分	下午 2時25分

船期表

今日入口船隻（部分可讀）：……FOREST（上午八時）大連 B14；……ARDLE（晨早）……；……AMBASSADOR（下午）高雄美國 A24；……CLEVELAND（半夜）馬尼拉；……DEBARAN（上午）新加坡波斯灣 A22 ……

明日入口船隻：……CTURUS 新加坡 B；……IOWA 西非南非新加坡 A；……A MARU 日本 A；……EROS 大連 B15；……AERSK 美國 B；……ARRISON 馬尼拉 九龍倉 ……

明日出口船隻：……OF BIHAR 日本 A31；……MOON 新加坡 北角倉 ……；……MAERSK 新加坡美國 A23 ……

SEIWA LINE 正和海運株式會社 幸洋丸 KOYO MARU 四月廿一日收貨 廿二日開行 直放古晉詩巫 總代理：海外聯合海運有限公司 M.S. "NICHIRYU MARU" 日隆丸 往星加坡

大公報分類廣告 電話七二六九八〇

遺失聲明　聘請　聘女外勤　租賃　安全貨倉　買手袋較搵我　興記手袋廠　卅元搬屋　百葉窗簾修理

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

中聯搬屋公司 港717922・708973 九631288

趙教父子醫館 英威邵 X光檢驗跌打內外傷科

買唱機搵我

根治鼻喉・風濕・胃病 蔡氏 潘柏頑症 風濕・久咳・胃病・跌打・哮喘・虛弱

頭暈 心跳 彭錦業 痲痘喉症 古玉清 遠東健康院 皮膚 風濕

鍾庸事 啟 中醫　銳永余家針灸 主治：風濕痛痺・內臟頑疾・新久痔瘡　風濕劇痛 老醫林寶文　東方針灸診所

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

往來貨運稀疏 駁艇生意淡靜
不少駁艇現要閒置

【本報訊】最近此間駁艇生意相當淡靜。目前原該是夏貨進口的忙碌時期，也是夏貨出口的尾聲，故按說夏貨，仍是比較忙碌的時候，駁艇生意應該比較好。可是，事實並不如此。

據駁艇商說，過去在這個時期，一些大型貨倉比較經常的要向外間租賃駁艇應用，頂大的貨倉，每天租用的駁艇以百艘計。大前年此時不但要租賃駁艇接送貨物，而且還要駁艇作臨時倉房。可是近來，它們不但不用租賃駁艇應用，而且本身有大量駁艇閑置，可見情形的變化很大。

據駁艇商說，駁艇生意之所以這樣淡，主要的原因是進出貨物少，其次是貨倉存貨少，有多少貨物運到即行可以入倉，用不着租駁艇貯貨。還有一點是，貨船生意差，轉而佔用的駁艇少。此外駁艇都與時代爭接送貨物，生意便比過去更加分散，遂便形成駁艇生意很淡的現象。

亞洲後天到
廿二即轉回意大利
紐卡素城廿一轉歐洲

【本報訊】天祥洋行代理的「亞洲」定四月十九日從意大利、新加坡到港，據說該輪此來載到的貨將有數百噸，卸貨後就開回意大利，暫定留港兩天，起卸期定四月二十二日。

【又訊】銀行船公司屬下的「紐卡素城」，來自日本，定本月十九日到港。該輪主要是回港收貨，預定留港兩天，本月廿一日開往歐洲。

大寶石赴星 載貨五百噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大華山」輪，已由本港開往新加坡及檳城，共運出貨物約一千噸。

該公司屬下之「大寶石」輪，前天下午由本港開往新加坡及檳城。該輪運貨物大約五百餘噸。

大寶宮已到 載來貨千七噸

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶宮」輪，已從吡叻經新加坡到港。

該輪共運到貨物一萬四千八百一十六件，共一千七百三十七噸。

運到貨物中，有炭大約七千包、麻包一百三十三包、椰子一百六十六包、機器十件、拖車一輛、機油一千七百零九桶、夾板一百件、膠五十五包，其他貨物數千件。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向各有關公司詢問）

今日到港班機

西北：紐約、西雅圖、東京來，下午十時廿五分到

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午四時五十分到；東京來，下午十一時到

國泰：東京、大阪、台北來，下午三時到；馬尼拉來，下午十一時零五分到；曼谷來，下午三時卅五分到；新加坡、大阪來，下午六時卅五分到

寰航：東京、大阪、台北來，下午四時零五分到；台北來，上午十一時卅五分到；新加坡、曼谷來，下午三時廿五分到；新加坡、曼谷來，下午九時五十五分到；東京，下午三時到

馬航：新加坡、吉隆坡來，下午五時五十分到；台北來，中午十二時十分到

瑞士：孟買、曼谷來，下午二時五十分到

昌興：溫哥華、東京來，晚上十一時四十分到

英航：東京來，下午四時零五分到；拉合爾、加爾各答來，下午三時卅分到；仰光來，下午八時零五分到

法航：曼谷來，下午三時四十五分到

菲航：馬尼拉來，下午一時二十分到

民航：台北來，下午八時五十分到

越航：西貢來，下午三時十分到

印航：曼谷來，下午五時到；另一班下午三時卅五分到

印航：曼谷來，下午七時五十五分到

澳航：東京來，下午六時到；悉尼、馬尼拉來，下午八時零五分到

環球：孟買、曼谷來，下午三時五十分到

日航：東京來，中午十二時到；大阪、台北來，下午一時四十五分到；曼谷來，下午三時五十分到；台北來，下午四時零五分到

今日離港班機

泛美：往東京、紐約，開下午六時；往仰光、倫敦、曼谷，開晚上十二時

國泰：往台北、東京、大阪、名古屋，開下午四時十五分；往馬尼拉，開下午七時二十分；往新加坡、曼谷，開上午九時；往大阪，開下午四時四十分；往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、西貢，開中午十二時十分；往台北，開下午十時廿五分

寰航：往曼谷、孟買，開下午三時四十五分

馬航：往吉隆坡、新加坡，開中午十二時五十分；往台北，開下午六時卅分

瑞士：往東京，開下午三時四十分

英航：往曼谷、拉合爾，開下午五時十五分；往東京，開下午九時

法航：往東京，開下午四時三十分

菲航：往馬尼拉，開下午二時二十分

民航：往台北，開下午九時卅五分

越航：往西貢，開下午三時五十分

西北：往東京、紐約，開上午十時三十分

環球：往曼谷、孟買，開下午十一時卅分

澳航：往馬尼拉，開下午九時；往悉尼，開下午十時

印航：往加爾各答，開下午七時

日航：往曼谷，開下午七時；往台北、大阪、東京，開中午十二時五十五分；往東京，開下午二時卅五分；分兩班：開下午二時四十五分；往曼谷、巴黎，開下午五時；開下午四時四十五分

密西西比丸 改廿二進口

【本報訊】太平洋行代理之日輪「密西西比丸」，原定本月十日由日本、曼谷抵港，現艱於本月廿二日才入口，故開往美國東岸的日期亦將延遲至本月廿九日。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
惠風	FORTUNE WIND	天津	4月19	大洲
安琪莉卡	ANGELICA N	青島	4月19	華夏
阿姆斯特隆	AMSTELKROON	湛江	4月19	渣華
萊治	RAJAH	日本	4月19	鐵行
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	4月19	日郵
亞洲	ASIA	意大利新加坡	4月19	天祥
新利華利	SUNNYVILLE	美國	4月19	鐵行
中國熊	CHINA BEAR	馬尼拉	4月19	美輪
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	4月19	銀行
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	4月19	德甸
馬倫	MARON	日本	4月19	太古
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	舊金山	4月19	菲邦
弘和丸	KOWA MARU	日本	4月19	泛洋
大利安	TRIANON	歐洲	4月19	太平
阿斯帕	ASPA MARIA	上海	4月20	華夏
大泉丸	DAISEN MARU	日本	4月20	泛洋
夏利勝	HERMOD	日本	4月20	多利順
東明丸	TOHMEI MARU	日本	4月20	大信
福安	HOCK AUN	日本	4月20	東方
惠連路高	GLENOGLE	上海	4月20	德甸
紅和丸	KOWA MARU	日本	4月20	協潮
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	4月20	大阪
昌島丸	MASASHIMA MARU	日本	4月20	太平
寶林治	PRIMORJE	日本	4月20	華林
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西非南非新加坡	4月20	渣華
若松丸	WAKAMATSU MARU	日本	4月20	順榮
通泰	TUNG YIH	曼谷	4月20	通利
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	4月20	順昌
惠連伍	GLENGYLE	歐洲	4月20	德甸
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	4月20	聯泰
日輝丸	NISSEI MARU	日本	4月20	東方
惠連利安	GLENLYON	歐洲	4月20	德甸
高麗樂	COMORIN	日本	4月20	鐵行
廣西	KWANGSI	新西蘭	4月20	太古
輝光丸	KIKO MARU	日本	4月20	大信
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲曼谷	4月21	天祥
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月21	總統
鷹王	KING EAGLE	印尼	4月21	惠康
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	4月21	大阪
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	英國日本	4月21	港郵
樂樂	NORDVIND	日本	4月21	太平
年利	NINNY FIGARI	日本	4月21	新興行
山形丸	YAMAGATA MARU	日本	4月21	日郵
美佳	MERGUI	新加坡	4月21	新興行
多利斯	DOLIUS	英國	4月21	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	4月21	渣華
華普西	AMERIGO VESPUCCI	意大利新加坡	4月21	天祥
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	曼谷	4月22	太平
雅麗典娜	ARADINA	澳洲	4月22	銀行
締馬	AZUMA	日本	4月22	寶隆
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	4月22	大阪
東雄	EASTERN ROVER	上海	4月22	德甸
海多	HALLDOR	新加坡	4月22	多利順
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	4月22	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	4月22	福來
北京丸	PEKING MARU	日本	4月22	泰山
環鋒	PIONEER MINX	馬尼拉	4月22	美輪
山口丸	YAMAGUCHI MARU	新加坡	4月22	日郵
第六運海丸	UNKAI MARU No.6	日本	4月22	大興
馬六甲丸	MALACCA MARU	日本	4月22	太平
山花丸	YAMAHANA MARU	婆羅洲	4月23	萬邦
寶樂	BROLAND	日本	4月23	萬邦
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	4月23	捷成
力打隆	NEDER RHONE	日本	4月23	渣華
新寧丸	SHINKO MARU	日本	4月23	東洋
邊那治	BENNACHIE	歐洲	4月23	邊行
菲山度士	PHIL. J.A. SANTOS	馬尼拉	4月23	大工
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	馬尼拉	4月23	福來
馬拉斯泰州	STATE OF MAHARASHTRA	孟買	4月23	東方
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	4月23	捷成
越南	VIETNAM	歐洲	4月24	法郵
金華山丸	KINKASAN MARU	新加坡	4月24	大阪
東日	TONG JIT	峇北	4月24	秋福
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	4月24	德甸
香港榮耀	HONGKONG HONOUR	英國	4月24	港郵
日周丸	NISSHU MARU	日本	4月24	海聯
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	4月25	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	4月25	美輪
海德	HYDRA	大連	4月26	多利順
麥迪臣來	MADISON LLOYD	歐洲	4月27	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
力打額士	NEDER EEMS	歐洲	4月19	渣華
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	4月21	銀行
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	4月22	日郵
高麗樂	COMORIN	倫敦	4月22	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	4月22	天祥
惠連路高	GLENOGLE	歐洲	4月23	德甸
馬倫	MARON	利物浦	4月23	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲	4月24	捷成
邊力治	BENNACHIE	歐洲	4月25	邊行
碌馬	AZUMA	歐洲	4月25	寶隆
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽	4月25	總統
邊利打	BENALDER	歐洲	4月28	邊行
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦	4月29	太古
邊多倫	BENDORAN	倫敦歐洲	4月29	邊行
彭布羅克郡	PEMBROKESHIRE	歐洲	4月30	怡甸
大高拿	TRICOLOR	歐洲	4月30	太平
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	5月1	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	5月1	日郵
和泉丸	IZUMI MARU	黑海	5月5	[illegible]
邊羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	5月[illegible]	邊行
伯來姆	PRIAM	利物浦	5月[illegible]	太古
馬天覺	MARTINIQUAIS	歐洲	5月8	法郵
車士打城	CITY OF CHESTER	歐洲	5月8	銀行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
珍德	CHANDA	波斯灣	4月20	鐵行
萊治	RAJAH	印巴	4月20	鐵行
弘和丸	KOWA MARU	科倫坡	4月21	泛洋
福安	HOCK AUN	科倫坡	4月21	東方
寶林治	PRIMORJE	中東	4月21	華林
巴拿馬丸	PANAMA MARU	中東	4月22	大阪
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	波斯灣	4月23	大阪
東雄	EASTERN ROVER	印巴	4月25	德甸
星高	STAR ALCYONE	波斯灣	4月25	福來
東日	TONG JIT	波斯灣	4月28	秋福

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海皇	HOI WONG	新加坡吡叻	4月19	捷順
大寶宮	HOI KUNG	新加坡吡叻	4月20	順昌
弘和丸	KOWA MARU	新加坡巴生檳城	4月20	泛洋
鮮能	DAYON	金邊	4月20	永和祥
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡	4月20	鐵行
日輝丸	NISSEI MARU	新加坡	4月21	東方
福安	HOCK AUN	新加坡巴生檳城	4月21	東方
安琪莉卡	ANGELICA N	新加坡	4月21	華夏
阿斯帕	ASPA MARIA	新加坡巴生檳城	4月21	華夏
惠風	FORTUNE WIND	新加坡巴生檳城	4月21	大洲
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	4月21	聯泰
輝光丸	KIKO MARU	馬尼拉	4月22	大信
夏利勝	HERMOD	山打根	4月22	多利順
利聯	DOREEN	印尼	4月22	信裕
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	4月22	順昌
幸洋丸	KOYO MARU	古晉詩巫	4月22	海聯
北京丸	PEKING MARU	新加坡	4月23	泰山
浩生	HO SANG	山打根	4月24	德甸
鷹王	KING EAGLE	椰加達	4月26	惠康

（左接出口船期預告）

汕頭·天津·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
士打都華	STRAAT TOWA	上海	4月20	渣華
惠連伍	GLENGYLE	上海青島	4月23	德甸
惠連利安	GLENLYON	新港	4月23	德甸
利利和路	LELE WEI	上海	5月10	天祥
惠連加利	GLENGARRY	上海青島	6月21	德甸

香港·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
星星	STAR ARCTURUS	日本	4月19	福來
士打都華	STRAAT TOWA	日本	4月20	渣華
海多	HALLDOR	日本	4月22	多利順
通泰	TUNG YIH	日本	4月22	通利
美佳	MERGUI	日本	4月23	新興行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	釜山日本	4月23	福來
華斯基	ADOLF WARSKI	日本	4月23	天祥
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	4月23	渣華
華普西	AMERIGO VESPUCCI	台日	4月23	天祥
馬拉斯泰州	STATE OF MAHARASHTRA	日本	4月24	東方

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
莎厘	SAHAR	西南非	4月19	新興行
安納她馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	4月21	捷成
協伸丸	KYOSHIN MARU	南非	4月21	大阪
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	4月23	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	南西非	4月23	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	4月25	大阪
芝結勝	TJIKAMPEK	東非	4月28	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	5月3	渣華
德班芝	TCHIBANGA	西南非	5月4	[illegible]
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	5月10	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西南非	5月10	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
阿美利加丸	AMERICA MARU	加美	4月19	大阪
愛皮亞	ALBIA	美國	4月19	港郵
芬州	FERNSTATE	墨哥華美國	4月19	多利順
中國熊	CHINA BEAR	加省	4月20	美輪
丹地	M.M. DANT	美國	4月20	德甸
雅士利	APSLEY HALL	美國	4月20	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	4月21	總統
年利	NINNY FIGARI	美洲灣	4月22	新興行
樂樂	NORDVIND	美洲灣	4月22	太平
利士圖	NICETO DE LARRINAGA	東加	4月22	太平
寶樹雲	BOISSEVAIN	南美	4月23	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	美國	4月23	大阪
馬六甲丸	MALACCA MARU	加勒比海	4月23	太平
菲山度士	PHIL. J.A. SANTOS	美國	4月23	大工
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	4月24	福來
環鋒	PIONEER MINX	美國	4月24	美輪
寶樂	BROLAND	加美	4月24	大阪
香港榮耀	H.K. HONOUR	加美	4月25	港郵
亞利桑那	ARIZONA	加美	4月25	德甸
八珍	BATJAN	拉丁美洲	4月27	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
雅麗典娜	ARADINA	澳洲	4月25	銀行
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	4月27	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月27	德甸
新武士	SAMOS	澳洲	4月29	福來
廣西	KWANGSI	新西蘭	4月29	太古
寧海	NINGIHA	南太平洋	4月30	太古

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
浩生	HO SANG	B32	渚何
順發	FELICITY	B12	永利
榮興	MONICA	B4	順昌
亞馬	Y ERMACHOS	B11	華夏
台光	TAI KWANG	油蔴地	海通

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
北佐撈加士	PATROCLUS(下午四時)	英國	太古橋	太古
富利斯	STROM FOREST(上午八時)	大連	B14	華夏
甘寶	GAMBOLO(下午)	金邊	油蔴地	威力丹
先鋒	STAR PHARDLE(晨早)	英國	九龍倉灣	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI(上午六時)	澳洲日本	海廈	渣華
亞宜地	AYUTHIA(上午)	歐洲	A32	寶隆
夏蒙尼亞	HAMMONIA(上午五時)	歐洲	九龍倉橋	捷成
耀光丸	YOKO MARU(下午七時)	日本	B3	大信
幸洋丸	KOYO MARU(下午一時)	日本	B16	海聯

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
滿盛丸	MANSEI MARU(上午九時)	新加坡	油蔴地	海聯
保馬	BOMA(下午)	歐洲	海廈	寶隆
出口大使	EXPORT AMBASSADOR(下午)	高雄美國	A24	和捷
緬甸	BURMA(下午)	英國	A1	太古
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午)	高雄美國	A5	美迅
東美	EASTERN MAID(上午十時)	日本	A21	渣甸
安慶	ANKING(下午三時)	基隆	西環碼頭	太古
日隆丸	NICHIRYU MARU(下午)	新加坡	B6	泰山
峯嶽丸	MINETAKA MARU(下午)	馬尼拉	B8	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND(午夜)	馬尼拉	海廈	總統
安東	AN TUNG(下午)	西貢	B20	通利
昌福丸	HSOFUKU MARU(上午九時)	新加坡	油蔴地	海聯
保加泰	BOGATYR(上午)	日本東加	A2	大阪
曙星	STAR ALDEBARAN(上午)	新加坡波斯灣	A22	福來

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
日本	NIPPON	歐洲	九龍倉橋	太平
星星	STAR ARCTURUS	新加坡	B	福來
清和丸	SEIWA MARU	日本	B	東方
士打都華	STRAAT TOWA	西非南非新加坡	A	渣華
阿美利加丸	AMERICA MARU	日本	A	大阪
莎厘	SAHAR	日本	A	新興行
尼素羅斯	NISSOS LEROS	大連	B15	華夏
莎利馬士基	SALLY MAERSK	美國	B	捷成
剛果丸	CONGO MARU	新加坡	B	大阪
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	九龍倉橋	總統
力打額士	NEDER EEMS	峇北	A	渣華
愛皮亞	ALBIA	日本	A	港郵
珍德	CHANDA	日本	九龍倉橋	鐵行
利聯	DOREEN	印尼	油蔴地	信裕
海皇	HOI WONG	內地	油蔴地	捷順

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
泉永丸	SENEI MARU	馬尼拉	B2	東方
拜哈州	STATE OF BIHAR	日本	A31	東方
夏利臣總統	PRES. HARRISON	日本加省	九龍倉橋	總統
先鋒月	PIONEER MOON	基隆美國	北角倉橋	美輪
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	基隆美國	A23	捷成
蘇亞	SUERTE	日本紐約	A7	海運
來利德貝	LLOYD BAKKE	西澳洲	A4	鐵行
亞宜地	AYUTHIA	日本	九龍倉橋	寶隆
惠連安	GLENEARN	馬尼拉	太古橋	德甸
夏蒙尼亞	HAMMONIA	日本	九龍倉橋	捷成
大之拿	TUGELA	亞丁歐洲	九龍倉橋	太古
渥拿芝利	WONOGIRI	馬尼拉	均益倉橋	渣華

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸 下午六時
印尼 上午十一時 菲律賓 中午
台、日、泰、寮、星、馬 中午一時
亞丁、巴、西德、瑞士、法、意、非、英、南朝鮮、夏威夷、中南北美、尼日利亞 下午二時
南越 下午三時 澳洲、新西蘭、緬甸、印、錫、希臘、關島、沙巴、伊朗 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時
澳門 上午十時半、下午二時、六時
南朝鮮 上午十一時
西德、比、瑞典、丹麥、挪威 中午
澳洲 下午二時
亞丁、意大利、瑞士、法、東歐 下午五時

明日空郵（星期二）

中國大陸 下午六時 印尼 上午十時
加、英、中南北美、以色列、法 中午
泰、星、馬、沙巴、台、日、南越、東 下午一時
巴、挪、瑞典、寮、尼日利亞、比 下午二時
丹、西德、汶、英、荷、夏威夷、伊拉克、杜拜、巴林、科威特、埃、蘇丹 下午三時
黎巴嫩、約旦、敘、塞浦路斯、瑞士、巴西 下午四時
澳洲、新西蘭 下午五時
菲、南越、加、南朝鮮、印度 下午六時

信裕企業有限公司
千諾道中五四—五六號 榆康大廈一〇〇二室
電話：二二五四三一 二二五三九二

利聯輪 S.S. "DOREEN"
四月十七日落貨 廿二日開行
前往椰加達，三寶瓏，泗水
接洽處：運通船務有限公司 千諾道中五四—五六號 榆康大廈九〇二室 電話：二三八六三一 二三八五二九
印尼總代理：P.N. DJAKARTA LLOYD

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航石叻 庇能
四月十八日落貨 即日下午開行
客貨搭船付貨請與敝公司接洽
永安大廈西翼二十六樓一〇〇三至四室 電話 433978 433634
捷順船務有限公司啓

「富利斯」M.S. "STROM FOREST" 由大連來。定於四月十七日晨抵港，泊B14泊。
「妮莉羅斯」M.S. "NISSOS LEROS" 由大連來。定於四月十八日晨抵港，泊B15泊。
「安琪莉卡」S.S. "ANGELICA N" 由青島來。定於四月十九日晨抵港。四月廿一日開往星加坡。
「阿斯帕」M.S. "ASPA MARIA" 由上海來。定於四月二十日抵港。四月二十一日開往星加坡，巴生港，檳城。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨請到亞細亞行九〇八室
香港源源企業有限公司接洽。電話：二三四〇六五。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二二六一。

美佳 M/S "MERGUI" 四月廿一日到港 廿三日開行
往日本。
中環新華興記大廈九〇三至六號 電話：二三七一九七—八〇
五十號 電話：四三八六六七 四三八七九一
新興行李志雄啟

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING CO., HONG KONG TEL: 235274 234067
鷹王輪 M.V. "KING EAGLE"
四月廿一日收貨 廿六日開行
直透：椰加達
接洽處電話：二三五二七四 二三四〇六七
印尼總代理：P.N. PELNI

大寶宮 M.S. HOI KUNG 直透 石叻 庇能
四月十九、二十日落貨 二十日下午開行
大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直透 曼谷
四月廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行
（最新型冷藏倉歡迎各界寄冷藏貨）
搭客付貨請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
電話：四四八〇二六 四四五五一二 客務部四四一二八一
順昌航業有限公司啓

Japan Line
弘和丸 M.S. "KOWA MARU"
四月十九日抵港 二十日開行
直往 星加坡、巴生、檳城、哥倫坡
請各收貨人即前來敝公司辦理提貨手續，其倉租及一切風、火、水險等費，概由各收貨人負責。
貴客付貨請移玉 於仁大廈十一樓
泛洋航運有限公司
電話：233988 27766 232876 224977

MOKSON SHIPPING CO., LTD. S. A. 601, HANG CHONG BLD. TEL. 739194. 746095
新露 S.S. "SUN ROUTE" 巴拿馬旗
直透沙撈越（SARAWAK） 楠幹（BELAWAN）
四月二十日收貨 廿五日開行
接洽處：柳里行
印尼總代理P.N. PELNI

惠風輪 M.V. FORTUNE WIND
定於四月十九日由天津抵港
四月廿一日開往新嘉坡、巴生、檳城
貴客收貨付貨請到本公司辦理手續
大洲航務企業有限公司

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
日隆丸 M.S. "NICHIRYU MARU" 泊B6泊 即日收貨 十七晚開行 往星加坡
北京丸 M.V. "PEKING MARU"（由日本到） 四月廿二日收貨 廿三日開行 往星加坡
總代理：泰山有限公司
收出貨：永通公司

SEIWA LINE 正和海運株式會社
幸洋丸 KOYO MARU
四月廿一日收貨 廿二日開行
直放 古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四五九五〇四 四四五七〇九

美國汽車銷途日窄
汽車公司變賣資產
欠大通等銀行債務相當可觀

數量減少

火·車·時·刻

買手袋較搵我
本廠專造各式大小手袋較如 精美 請電話 八五二六 五〇 興記手袋廠

趙教父醫館

花墟場演聯賽獨幕劇 流浪挑戰九巴

爭標並未絕望九巴定全力以赴 一貫勤於操練流浪潛力難小覷

【本報訊】第二十周的甲組足球聯賽，今天仍有一幕在花墟場上演，由流浪迎戰九巴。比賽於下午五時卅分展開角逐，雙方預備組則在下午三時卅分作序幕戰。門票收二元四角。

九巴自敗給「黑馬」警察，即失掉爭標的優勢，間接造成東昇在積分表上處於暫時領前地位，但是，東昇能否得償爭標宏願，要待他日再戰星島時能否贏仗而定，如其失分，則九巴和南華都恢復機會，尤其是九巴，它今後已無硬仗，機會更大；比較上認為難打的，就是今天對流浪。所以，九巴為了仍有爭標機會而戰，又自征菲歸來經多天的休息，全體球員元氣漸復，今天當必提高警惕而與流浪周旋到底。

無可否認的，流浪在本屆亦是「黑馬」之一，過去有若干勁旅曾遭所算，九巴在第一循環也曾與它打和，吃不到甚麼甜頭。今天再次碰頭，在形勢上九巴非爭取兩分不可，如再失便宣告爭標無望。反過來，流浪既不能落後而跌爭標，亦不會……，今天將賜其「風流波」，視得失輕重……。現目它雖有三幾位新秀好手入選港青隊出外比賽，又有隋萬先被罰停賽，準備從預備組中起用球員而與九巴對壘。

流浪既起用幾位預備組球員底足人數應戰，其戰鬥力可能因此而削減。不過，流浪旗下球員無論「大牌」、「中牌」和「細牌」，一向勤於操練，今天那幾位被派用場的相信氣力必不錯，只要彼此多走幾步，便會踢出「好波」來，再能威脅九巴也並不是奇事。

然而，九巴機會尚在，希望仍濃，今天必用全力與流浪一拚，趁着流浪變陣之際，正好乘機搶分，而其實力又比流浪較強，只要運用腳上功夫，使到整體戰有較佳的表現，便可贏仗了。

本周除了警、愉之戰改期外，其他已經演出的各場比賽，都是實力較強者勝，沒有冷門爆出，相信今天之戰也不會爆冷，勝利應該屬於九巴的。綜今天雙方佈陣備戰如下：

流浪 麥沛 賀文光 黎子輝 盧鑑全 霍柏康 梁宜 黃振烈 劉志 馬學忠 ……

九巴 陳炳光 李國雄 衛佛 …… 廖榮 盧松 江 ……

論戰

九巴今須善自珍惜

勝則保持現狀 敗則更難爭標

流浪主將雖他去惟該隊新秀不容忽視

第二十周的甲組足球聯賽，除了警察對愉園一仗改期，其他已有四場在前昨兩天連續演出，都是實力較強者勝，沒有冷門爆出，計開：東昇四比二挫東華，東方五比一克港會，南華五比〇勝元朗，星島二比〇贏陸軍，只還有流浪對九巴一仗在今天舉行，如仍產生實力較強者勝的正常戰果，則兩分應為九巴所得。

如全部戰果正常，則爭標形勢暫時仍維持現況，沒有變化。雖然今天九巴贏與否，尚屬未知之數，但就大勢而言，現在仍只東昇為爭標機會最大的一隊，南華亦還有希望，只是星島昨天雖取得兩分，但機會已在南華之下了。

所以，今天九巴的勝負問題，只與其本身有關，勝則機會與南華一樣，敗則便與星島同一命運，無論得失，間接對東昇沒有什麼影響，因此，而今天一仗，在九巴來說，乃屬於本身爭標命運而戰。

九巴自征菲歸來，以疲兵而受挫於「黑馬」警察腳下，失掉兩分，同時失掉爭標優勢。在痛定思痛之下，該隊經過多天休息，相信各球員狀態已復元，今天如能足人馬上陣及特別提高鬥志，仍會與九巴力爭到底……

亦必會產生正常戰果，打垮流浪。有人認為，九巴畢竟是演出不理想的，而且它在第一循環中，曾與流浪打成〇比〇和局，這證明了流浪的實力雖稍遜於九巴，但卻非距離太遠。倘若今天九巴演出散漫，想贏流浪也非容易。因為流浪防守很不錯，仍有其力量足以威脅九巴的。不過，今天流浪如何排陣，……

很有問題，事緣它有隋萬先被罰停賽，一共少了四位當打的新秀，不僅排陣成問題，而且削減戰鬥力。還有流浪已視今後各仗的得失無足輕重，贏則固佳，輸亦無所謂，今天雖然仍會與九巴力戰到底，……

對於推進將起作用，所以，今天九巴可不必為前鋒會不會有所搵食而憂心，只要各守崗位，無意外之失，則實力較強的九巴仍會在今天這個場合產生出來！

比賽說九巴的實力……，九巴如果……出外比賽，就會中時改期……張，如果認為……。

（本報記者）

星島全軍僕怠，連主將張子慧（右二）復出，也未能振作士氣；而陸軍昨天卻有甚佳演出，尤以威廉士（左）為然。（本報攝）

星島軍心陷低潮

昨以兩球勝陸軍贏得較為吃力

張子慧譚漢新復出也未起作用

【本報訊】港會球場昨日上演的甲組足球聯賽陸軍與星島，比賽九十分鐘後，前者以二比〇得勝。同場上演的乙丙組銀牌賽錦私與嘉爾爭一百一十分鐘後才分出高下，結果錦私以八比五獲勝。昨日比賽有二千七百九十五人購票，收入三千三百五十四元。

正本戲的陸軍對星島，無疑不會爆冷，但陸軍卻威脅星島甚大，後者兩分之得，可謂很不容易。

本來，星島的人手不錯，實力頗強，加之有主將張子慧與譚漢新復出，一前一後都很起作用。但是該隊昨日演出的確差，而張譚兩人還有顧忌，打不出原有水準。而代替張耀國的劉煥清又缺氣乏力，控球傳射都失準；區彭年也表現得縮手縮腳，失去以往埋門時的銳氣；湯氏兄弟亦都乏勁乏力。且露出厭戰情緒。之所以仍能得勝，只是它技術較對手好而已。

球員缺氣乏力無精打采

陸軍在技術上雖不夠星島好，但近日它集訓甚勤，球員體力氣力充沛，鬥志鮮明，昨日在面積較細的港會場作戰就更方便它展開其快速進攻的特長，並利用高大身材來與星島衝撞了。事實上，該隊衛將昨日打得很不錯，常常能在半場壓制星島攻勢，而門將威廉士更有精采演出，瓦解了星島多個必入之球，若然不是這樣，該隊是不會失球少的。至於前鋒方面，始終無法埋門搵食，不能不以交白卷聞。

球賽開始，雙方互有攻守。六分鐘，張子……區彭年中路彈出，區彭年截得立即轉身抽射，一分鐘正中人堆不入。……後，陸軍還以顏色，但因起腳稍慢，失掉機會。到十五分鐘，張子慧經一輪腳抄傳與區彭年，區……一射沖天。廿六分鐘，……星島追得角球，陸軍門將衝出撲……

爭將球打出，……五碼的劉煥清報得，距門約廿碼即拋放冷箭，皮球應旋中網角，星島首開紀錄。再戰兩分鐘後，湯紹良退出火線，……紀魂，……恰在門前得球，……空門竟然射偏出界。……以後的期間，……沒有多大作為，但威廉士演出精采，他在卅五……

元朗吞蛋五枚

前鋒散收收 後衛不設防

南華攻多守少始終控制戰局

火牛大失水準半場已負三球

【本報訊】昨天午後，花墟警察球場上演的一場甲組足球聯賽，是由元朗迎戰南華，結果南華以摧枯拉朽之勢淨勝對手五球；乙組足球賽：警察勝傑志四比零。昨天有八千八百六十二名觀眾，收入二萬零……

元朗昨天演出很差，四百八十一元六角。錄，……鋒陣缺乏組織，成爲性不大；後防欠穩，門將張國駒有如黃大仙似的，在這情況下，元朗怎得不敗。

南華畢竟攻守較於平均，全場佔了七成攻勢，始終控制了戰局。……

開賽之後，一分鐘，南華進攻，黃志強傳球，陳建輝近射給功，……南華先勝一球。九分鐘，何祥友接射中網……十七分鐘，……會鐃洪在離門約十八碼處射門，張國駒不以為意，……

（陣容）星島：……郭鴻 … 陸軍：吳士 … 威廉士 …

足聯夏令杯小組 今籌辦本屆比賽

【本報訊】香港華人足球聯會定於今天下午六時召開華人公開足球聯賽小組第一次會議，商討夏令杯足球賽有關事宜。會議議程是：㈠通過華人公開足球聯賽小組委員；㈡聘請委員三名；㈢推選場地小組委員及主任委員；推選紀律小組委員及主任委員。

世乒賽名次產生

瑞男匈女分挫西德捷克名列季軍

今日休戰一天明開始五單項比賽

【本報訊】到本報截稿時止，本屆世界乒賽男女子團體賽部分隊伍的最後名次如下：

男子團體賽：瑞典（第三名）勝西德（第四名）五比二，捷克（第五名）勝蘇聯（第六名）五比二，南斯拉夫（第七名）勝英國（第八名）五比一。

女子團體賽：匈牙利（第三名）勝捷克（第四名）……，英國（第五名）勝羅馬尼亞（第六名）三比一。其餘名次為：

男子團體賽：⑨羅馬尼亞，⑩匈牙利，⑪東德，⑫丹麥，⑬波蘭，⑭柬埔寨，⑮法國，⑯伊朗，⑰印度，⑱美國，⑲印尼，⑳荷蘭，㉑奧地利，㉒芬蘭，㉓蘇格蘭，㉔比利時，㉕新西蘭，㉖愛爾蘭，㉗挪威，㉘加拿大，㉙盧森堡，㉚澳大利亞，㉛加納，㉜以色列，㉝瑞士，㉞葡萄牙，㉟西班牙，㊱土耳其。

女子團體賽：⑨南斯拉夫，⑩波蘭，⑪瑞典，⑫保加利亞，⑬荷蘭，⑭澳大利亞，⑮法國，⑯新西蘭，⑰柬埔寨，⑱美國，⑲丹麥，⑳芬蘭，㉑加拿大，㉒盧森堡，㉓瑞士，㉔西班牙。

【本報綜合報道】第二十九屆世界乒乓球賽，昨晚已全部結束男女子團體賽，由於斯德哥爾摩時間與本港夏令時間相差九小時，所以到本報截稿時止，男女子團體賽冠軍決賽的戰果尚未傳到。

按照世界乒賽的慣例，在男女團體賽結束之後，得休戰一天，因此，今日將無戰事，由明天開始，男、女單雙打和混合雙打五項比賽將相繼展開。

在團體賽前天爭奪決賽權的最後階段中，出現了激烈的鏖戰，日本男子隊先敗後勝，以五比三戰勝蘇聯，與北朝鮮同獲決賽權；女子組中，由於匈牙利以三比二挫敗蘇聯，形成蘇聯、羅馬尼亞三隊同分，並列B組首名，最後蘇聯隊憑得失局數佔優而獲出線，與日本隊爭霸。

日本男子隊以五比一輕勝心目中最大的勁旅西德，……以五比三反敗為勝，……直落四盤而以五比三……

在對蘇聯的一役中，日本隊以鍾本……長谷川、河野三人登場。在首盤中，蘇聯先以廿一比十七、廿一比十……而戈莫斯哥夫又以十四比廿一、廿……以廿一比九……一比十八比廿一、十七比廿一的總績領先。……蘇隊以三比一……鍾本又以……

……配其兇悍的打法，歷任對手，河野亦建功，終於在劣勢下扭反敗局。長谷川獨力取三分，成為日本隊獲勝的關鍵。賽後教練荻村表示，認為該隊有把握在決賽中戰勝北朝鮮隊而奪取「斯韋思林杯」。

北朝鮮隊在越過最後一關──瑞典而得決賽權，過程卻很輕鬆，成績是五比一，金昌浩、朴信一各得二分，鄭良雄則勝負各一。

第二階段比賽結束後各隊積分如下：

男子團體賽

A組	賽	勝	負	得局	失局	分
日本	三	三	〇	一五	四	六
西德	三	一	二	一〇	一三	二
蘇聯	三	一	二	一一	一三	二
南斯拉夫	三	一	二	八	一四	二

B組	賽	勝	負	得局	失局	分
北朝鮮	三	三	〇	一五	二	六
瑞典	三	二	一	一一	一一	四
捷克	三	一	二	九	一一	二
英國	三	〇	三	四	一五	〇

女子團體賽

A組	賽	勝	負	得局	失局	分
日本	三	三	〇	九	一	六
捷克	三	二	一	七	四	四
英國	三	二	一	六	七	四
東德	三	〇	三	一	九	〇

B組	賽	勝	負	得局	失局	分
蘇聯	三	二	一	八	四	四
匈牙利	三	二	一	七	七	四
羅馬尼亞	三	二	一	六	五	四
西德	三	〇	三	四	九	〇

球季是否延長 今宵可以揭曉

【本報訊】足總聯賽管理委員會定於今天下午五時四十分召開會議，本屆球季是否再度延長，今天將會作出決定。

本屆球季，原已延長了幾近一個月，但是，由於近多有部份球員代表香港參加「亞青杯」足球賽或其他原因，故先後有警察對愉園、南華對陸軍兩場比賽經已改期舉行。這一來，球季今後是否再有必要加以延長，便提上足總的議事日程了。

今次，聯賽管理委員會召開會議時，主要將重新排定警察對愉園、南華對陸軍兩場補賽日期，如果認為本屆來了賽序向後，期內難以安排補賽日期，球季便有可能要一而再地延長了。

四強銀牌大戰 球票今起配售

圈中預料球迷搶手

【本報訊】球迷矚目的愉南、星昇銀牌大戰，球票甚為搶手。今明兩天，足總將向各屬會及圈內各有關人士配售球票，換票高潮，行將自此而捲起了。

星昇與愉南兩場銀牌準決賽，分別於本月廿二（星期六）和廿三（星期日）舉行。由於四隊俱有號召力，平日「四強」已是一場完的比賽，又是一場激烈的比賽，比賽隊爭持必烈……，引起本港萬千球迷矚目。就因為人人都要以一睹為快，而球票……，因此，日來圈中已出現「搶票潮」，近日向各球會購票的人士為數頗大，……

……

（培正）洪洗玖、……

籃聯今晚評獎

【本報訊】籃球聯會定於今晚七時開始在……召開兩個會議，先召開評定小組會議，評定本年度最佳「體育精神獎」球隊；跟着召開比賽小組會議，草擬「工商杯」籃球賽的章則。

南華保齡賽 已舉行頒獎

【本報訊】南華體育會保齡球場，前日下……

泳總執委 互選職員

【本報訊】香港業餘游泳總會定於今日下午五時半在大會堂八樓召開執委會議，屆時將推選各小組委員等。各小組將包括泳總……跳水、華人游泳代表……、水球裁判……

港青在泰 首戰鍛羽

【本報訊】香港青年足球隊昨晚在曼谷出賽，以二比四負於……先失……印尼、……以二比四……

校際女排賽程逾半

冠亞季軍形勢粗定

今晚在修頓場續演兩仗

【本報訊】校際女子排球聯賽，今晚七時開始在修頓場續演兩場，……

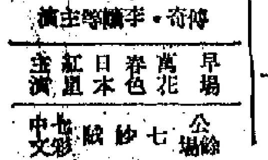
……

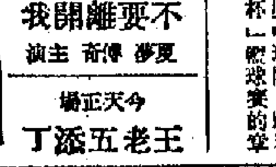
電話小球揭幕 首天九戰結果

【本報訊】第十一屆「電話杯」小型足球賽……首天共有九場比賽分別在港九兩區上演，比賽結果：（香港區）香港建設勝貨倉聯B七比一；工場友聯勝北角……

昨天足球賬

甲組聯賽 星島勝陸軍 二比零
南華勝元朗 五比零
乙組聯賽 錦私勝嘉由 八比五
丙組聯賽 警察勝傑志 四比零
……





第三張 一九六七年……

東園片言

為什麼要炒冷飯，想來和編導的無能有關。……

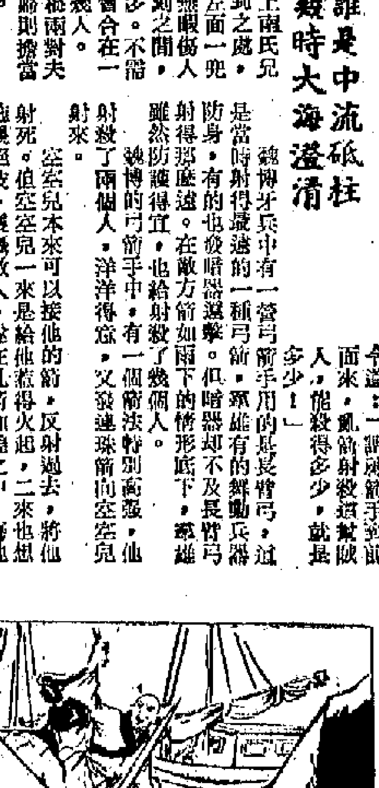
陳年霉貨再翻新

——談「菁菁」

李嬙吐衷曲 傅奇聽心聲（「王老五添丁」動人場面）

慧劍心魔

第四回：知誰是中流砥柱 問幾時大海澄清



人狗之間

當前粵語片的供求

影生

情況不斷在轉變，這是任何事物的發展規律。就如目前的電影市場來說，過去是供過於求；尤其是以粵語片為甚。拍好了一套影片，到處求人排期上映，甚至為了獲得某一條院線的一個放映期，傷透了腦筋，出盡法寶——飲茶、吃飯、送禮等出齊，結果每年還是有很多未能獲得放映期的影片存倉。當然，這些排不出的存倉片，固然質量差些，但大多數因為那些影片都是一些獨立製片（不是作經常性生產的電影公司）的出品，它們沒有甚本放映的院線地盤，影片雖然拍好了，但沒有獲得戲院肯放映。這樣存放下來，等呀等的，等了三五個月甚至一年半載，才能獲得公映期。到上映時，有些是劇情過時了，有些服裝都過時，於是都變成舊片了。

這樣，便使得很多獨立製片公司，遭受到很大的打擊虧損。因而，這一兩年來，獨立製片，就變是不前了。而又加上近年粵片的不景，致令一些經常生產影片的公司，也大大減產。有如前幾年在出品上佔有一定數攝的新藝公司、粵藝公司，這一兩年都在收縮業務或停頓生產的狀態中。為此，直至最近粵語片的確出現了嚴重的片荒，變成了求過於供的情狀了。

稍為留意一下最近粵語片戲院上映的影片，就可知道經常在上映舊片的，確實不少。例如：太、環線自從完了謝賢那「鐵膽恩仇」後，就空出了兩個星期的映期沒有新片接應，至使整條院線都要分散選映舊片——個別戲院則上演粵劇，個別戲院則舉辦着片電影週，個別戲院則選映二輪國語片。總之：一條陣容強大的八院一線，變成了廣東俗語所說潮州音樂，自己顧自己，各自設法來填補這段日子了。

以上雖是指太環線一條院線的實況，其實其他的院線，亦同樣是在鬧片荒哩。所以，在這個片源缺乏的情況下，形成了戲院或者某一條院線大力進行爭奪影片公司、拉攏影片公司來充實自己的片源的現象，與若干年前對照一下，真有天淵之別。

那麼，當前粵語片的片源問題，的確是一個十分嚴重的問題了。為此，我以為戲院方面，應該總結一下與影片公司的合作關係和合作上的一切條件。比方，對一部片的映期有所規定是否適當？分賬辦法是否合理？這些都應該作重新商量，取得協議。在映期方面，過去不論什麼影片，一律都只能上映七天，即使映到第七天，戲院門口的售票房仍然大擺人龍，也一樣照「換畫」，「冇得傾」，這的確是使製片人欲哭無淚的。

現在，太、環線已改善了這種不合理的做法。例如，最近上映的一些影片，雖然是黑白片，但因生意好，也有映一個多星期甚至映到兩個星期的。這是明智之舉，也是對製片人的補益予以有力的保障。若果能衷誠地在合作上多替影片公司着想，為影片公司在發行上多安排一些有利條件，專片仍是大有可為的。我們知道，香港大部份是廣府人，有着廣大的觀眾基礎，他們是愛護專片的。

雖然目前出現了片源缺乏的困難，但在碰到這個困難的時候，要看到粵語片一向的觀眾基礎，和它具有深厚的群眾，主要的是戲院方面，以充分照顧片公司的困難，除了合理地對待經常有出品的一些影片公司之外，也有責任和應該大力去支援一些獨立製片公司，和引導它們拍一些對觀眾負責任的好片。比方拍片之前，可以給予獨立製片公司公平地安排一些映期，以唇齒相依的關係去對待影片公司，相信粵語片影片公司，一定會興旺起來，片源也一定會源源而來！

東閣片言

陳年霉貨再翻新
——談「菁菁」

夏徵羽

在戲院「耆」到的又是冷飯。儘管廚師所配的作料不同，但冷飯終歸是冷飯，缺乏了新鮮的味兒。

現在上映的這部「菁菁」，就是重炒了當年那部「翠翠」的冷飯。

炒冷飯，似乎成了近來某些影片公司的風氣。「凱旋妙子」、「女人女人」和這一部「菁菁」，都是同一樣的貨色。

為什麼要炒冷飯，想來和編導的無能有關。編導每年從公司裏拿到一筆固定的薪酬，公司也想定了他們每年要開拍多少部戲，而他們的腦子的確太空洞，於是狗急跳牆，就將一些隔宿的冷飯，翻炒一次，聊以塞責。這大約是原因之一。當然，除此以外，還有許多原因。可是就沒有考慮到觀眾到戲院裏花了錢，又浪費了時間那種損失。

這種製作，這種拍片的態度，是不為觀眾所同意的。

其實這部「菁菁」，並沒有什麼值得重炒的價值。除非存心要自絕於觀眾，又當別論。

「菁菁」的片名，正如「翠翠」一樣，都是片中女主人翁的名字。她是個倔強的農村姑娘。可惜演員只演出了她倔強的一面，沒有演出她應有一般勞動人民的純樸的一面，尤其是連一點點泥土氣息也沒有。這是時下一些演員演勞動人民的通病。

跟菁菁這正面人物處於對立地位的，是村中的兩個地主惡霸王二和王四兄弟。地主是中國從前農村中的剝削階級，他們通過地租、借穀、高利貸等形式，對農民進行了無比的慘酷盤剝。但片中的王二和王四，卻被編導抽出了地主階級主要的罪惡本質，只去描寫他們好色，好像這就是他們的全部罪行。因為片中的農民，生活過得還很自由自在，勞動以後可以上酒館去喝酒賭錢。而這兩個惡霸地主也限他們喝酒和賭錢。

王二強姦了寡婦四喜，四喜因而自殺，這位惡霸地主竟然畏罪起來，怕菁菁揭發他的陰私，不得不當着菁菁的面前低頭。這樣的惡霸地主有沒有呢？不大可能吧！他的弟弟王四動輒就要開槍殺人，王二為什麼這樣畏怯呢？或說，王二比王四更好險。那麼影片結尾時，只是使村中的二流子張三去對付菁菁，只是張三喪命，而王二和王四，卻沒有得到應得的懲罰，菁菁和她的愛人，好像又可以放牧山歌，一切壞事，都是張三之過，張三一死，天下太平了。

從這點，可以看出影片處處在為地主階級打掩護，雖沒有公開表示同情地主階級，但對地主階級不敢去碰，卻是有目共睹的事實。

余婉菲擒擒青　成班人睇把戲（「碧海之珠」一幕笑鏡頭）

李燕吐衷曲　傅奇靜心聽（「王老五添丁」動人場面）

娛樂

謝賢自認生條牛命
幾天幾夜睡幾小時

崔曜馬

謝賢可以在廿四小時裏，只睡兩三個鐘頭而仍舊能精虎猛。要是偶然如此，片場裏熬慣通宵的朋友都有這種能耐。謝賢比別人更強的則是連續幾天幾夜。這當然不是什麼奇蹟。只因為他身體好，精力足，「玩」心重。

讓我們計算一下廿四小時裏他怎樣過。譬如說，他下午一時起床，梳洗、吃早餐，然後進片場，下午三時開始拍戲，直至翌日凌晨一時或延至二時「收工」。本來，他回家去沐浴後便可入睡，偏偏，這時間反而覺得渾身是勁，於是他抓着朋友到什麼地方吃「宵夜」。在通宵營業的地方吃過「宵夜」，已是凌晨四時。越是這樣越是不想睡。他請求朋友幫忙，說：「橫豎不想睡，到我家去吧。」回到家裏，喝點甜酒，談了一會。直到朋友散去，已經是上午七時，此刻他才沐浴。看他往床上一躺，沒說半句話便步入黑甜。但到了十時左右有電話，原來是影片公司催促他準備，團隊是十時出發拍外景。女工只好通知他。他從夢中驚醒，於是又匆匆梳洗，囫圇吃些早點，趕到拍外景的集合地點。這樣到了太陽下山，他卻又睡意全消，「玩」心又起，他會一個人跑到保齡球場。碰到朋友，來一回「晚飯作東道」的比賽。

謝賢雖然睡眠時間不多，片場裏，工作中，他從不「偷雞」，有時還是睡啦睡啦，有笑。

這麼多年來，謝賢拍戲不算少，論部計算，也許比不上一天拍幾組戲的演員。但「光藝」的影片較比認真，一部片約要十六、十八個工作日。因此，他就顯得很忙很忙的。

不過謝賢和別的演員不同，他從不答應一天拍兩組戲，星期天也不接拍片通告。他唯一的休息時間便是星期天。

奇怪的是，謝賢不愛上夜總會，不上馬場，也不喝酒，只是咖啡裏混一點點甜酒。所以，週末要是沒有拍戲，而一些朋友遲到，也就只好在周末找節目，在家裏，謝賢就在床上一躺，吃過晚飯，往床上一躺，這一睡常常直到第二天下午才起來。但謝賢說：「有時一睡十幾二十個小時，說來你不相信，醒來反而覺得太長，覺得沒有勁。」

謝賢的「牛命」生成，奈何！最近完成了「光藝」的「藍色夜總會」和「新馬」的「英雄本色」，又是陳文導演的一部新片，通宵熬了。

「新女兒香」延期開身

海棠

由粵劇團「九大姐」當班主，醞釀組織之全女班「新女兒香劇團」，經已籌組了一個多月。按照最初的計劃，人選分配是：文武生梁素琴，正印花旦李香琴，武生英麗梨，文武生任冰兒，小生譚倩紅，丑生許卿卿，並打算於本月上旬展開籌戲及排練，而於本月下旬，在港九市區戲院正式演出，共演兩台。

但到了現在，情形卻發生了變化，先是由於劇團在籌組中碰到一點波折，跟着，六柱的人選也發生了調動。緣因原定擔正印花旦的李香琴，在下月將有遠行，自不能參加「新女兒香」演出，故「新女兒香」的人選，除武生、文武生、丑生仍然照舊外，正印花旦將由譚倩紅出掌，而原由譚倩紅擔串的小生，則由黎坤蓮補充。

照「新女兒香」目前的進行情形，本來，可以趕及於五月初旬籌備的日期，但五月初旬是「天后誕」神功戲演出最頻密的日期，「九大姐」多部「落班」演神功戲，故「新女兒香」的開演，必要待四鄉的「天后誕」神功戲演完以後，約要在五月下旬才可以正式登台演出。但後因市區戲院的檔期，已決定除在港九市區登台時，地點可能是大會堂之外，在九龍區，則決定改在戲棚響鑼了。

娛樂手記

先睹「離婚之喜」

韋妮

飛龍公司那部「離婚之喜」，光是片名，就吸引我想看一看，到底如何喜法了。前幾天他們作工作試片時，我就懷着先睹為快的心情去看。看時固然「快」，看後再想想，也是一個「快」哩！

這是個以喜劇手法來處理一對小夫妻鬧離婚的戲，難怪片名就別開生面地叫「離婚之喜」了。

離婚，無論從什麼角度去看，總不會是稱可「喜」的事。像美國的女星那樣把離婚當如食生菜的人，究竟是怎麼想的，我實在沒法理解和想像。離婚而言「喜」，的確別開生面。

在香港，男人一旦不擇手段地去追求金錢來滿足物質的享受，就難免要去「應酬」——徵歌逐色，泡在俱樂部裏跟那些生意上有來往的人「交際」。交際到深更半夜才回家，太太稍有微詞，就板起副「鐵是老子」的「面孔」。若果是不甘做金絲雀，不希望丈夫生活日趨腐化墮落的太太，碰到了這樣情況，不鬧情緒才是怪事。於是日積月累，感情慢慢破裂，而致弄到離婚。這種情況，我可見到過。出現在「離婚之喜」中的那些對白，如江漢對白茵說的什麼「有自居在，攞苦來辛」、「有洋樓，有汽車，有工人界你使，重唔滿足？」之類的對白，我也曾聽見一對夫妻這樣吵鬧過，因此看起戲來，越發覺得親切。

儘管是用喜劇手法去處理，但也有感人的場面。例如離家出走了的白茵，為了搶救困在危樓上的工友，不惜冒險，江漢關心她的安危，自告奮勇去救人。這一場暴風雨中救人的戲，便拍得相當感人。也正是戲中的江漢還有一點見義勇為的精神，雖然也曾為了未忘情於分居了的太太，但最少還表示出他的靈魂深處，並未腐朽到無可挽回，因而也挽回了他們破裂的婚姻。

而戲中江漢有一對朋友，他們在婚姻上有一位做大律師的朋友，他們敢於拆穿江漢的錯誤思想和行為，也是挽救這對夫婦婚姻的主要因素之一。當然，要是江漢仍然執迷不悟，依然認為自己「啱晒」，那就不是客觀意見所能幫他們忙的了。

慧劍心魔

梁羽生

第四回：知誰是中流砥柱　問幾時大海澄清

空空兒楚平原陵克邪三對夫婦再加上南氏兄弟等一流高手，分頭接應被圍諸人，所到之處，如湯潑雪。其中尤以空空兒最為厲害，左面一兜，右面一撥，見隙即入，專攻強敵。他無暇傷人，只是施展他那一招點九穴的指法，片刻之間，給他點了穴道倒在地下的已有數十人之多。不需多久，被截在各處的羣雄都已突圍而出會合在一起了。可幸傷的不多，死的更少，只有幾人。

楚平原、宇文虹與陵克邪、史若梅兩對夫婦打先，劍在前開路，空空兒辛芷姑這對夫婦則擔當殿後，應付追兵，合力殺出了一條血路。

官軍雖有三千之眾，但人人都是害怕空空兒的厲害，只敢高聲吶喊，虛張聲勢，遠遠追來。雪山老怪的三個弟子比較起其他人來，不那麼忌憚空空兒，但他們每個人都曾敗在空空兒手下，自覺羞慚，也不敢離開大隊前來追擊。

北宮橫是這次統率魏博牙兵來助擒拿「討賊」的主將，如今雖然在海戰中擊沉了兩艘的船隊，又招降了實元這黨頭目，但江河驚的重要人物，卻一個也沒擒獲，心有不甘，遂下令道：「調頭箭手到前面來，亂箭射殺賊黨，能殺得多少，就是多少！」

魏博牙兵中有一營弓箭手，用的是長背弓，這是當時射得最遠的一種弓箭。羣雄有的舞動兵器防身，有的也發暗器還擊。但暗器卻不及長背弓射得那麼遠，在敵方箭如雨下的情形底下，羣雄雖然佔得便宜，也給射殺了幾個人。

魏博的弓箭手中，有一個箭法特別高強，他射殺了兩個人，洋洋得意，又發連珠箭向空空兒射來。

空空兒本來可以接他的箭，反射過去，將他射死。但空空兒一來是給他惹得火起，二來也想施展絕技，嚇倒敵人，遂在亂箭如蝗之中，驀地一聲長嘯，拔身「飛起」，喝道：「哼，你笑得很快活是麼？我馬上就要你的腦袋，叫你笑不出來！」

空空兒這番話猶未了，那一邊的笑聲也還未止，陡然間只見劍光一閃，發笑的那個「神箭手」腦袋和脖子已經分家，果然笑不出來了。空空兒施展絕頂輕功，衝開箭雨，取了那人的首級。

轉眼間又已回來跟上了大隊，當真是有在百萬軍中取人首級易如探囊取物的功夫！（三二五）

黑色面具

十四、丹吉爾

周藝棋還是裝作不明白，說：「他也無非是個船長。」

「不是這麼說的，一個人的良心要擺得正，心腸好的人不會錯，他不做帶貨買賣，對夥計也客氣。當初老謝在船上，他是老闆的叔叔，其實也是吃閒飯，什麼事也擔當不了，都靠命伯伯。可是他精了一點，在船上鬧了許多花樣。陶船長也拿他沒辦法。他一走，船上就正氣得多。有一次在新加坡，帶了個妓女上船來，沒這規矩的，給陶船長當面斥責了一頓，要是換了別個，不惜讓他幾分？現在是靠勢力混事的多，陶船長不管，老謝還頂了幾句，陶船長說：下次再犯，關你禁閉，看你把臉放到哪兒去！才沒再開口……」

簡直講不完了。

周藝棋很有耐性，一面點頭一面聽，知道目前這條船，還算有秩序，管理得還算不錯，可見陶爛公司，有這樣的船，也就比較出眾了。一面勵老練得多了。在新加坡的時候，一面裝貨一面剷漆，四下裏看看，油漆一新，看不出是一艘古董，一切照規矩來，公司要偷工減料也不行。

陶繼勛說的話不錯，老謝果然有花樣，船上的小夥計，也瞞不過。現在就在丹吉爾，自然是有因了。

「你熟悉丹吉爾嗎？」周藝棋又問。

「不熟。」那年輕人說：「第一回走這條線，以後多走幾趟，就會熟的。風太大，人也站不住，也不知怎麼搞的。」

的確，丹吉爾的風很大，真是驚濤拍岸。二十餘年前，周藝棋到丹吉爾，那時還是國際共管的，在酒吧看到最荒淫的歌舞，就是巴黎的人們說，也沒有這種節目的。剛巧有一次是齋期，而街道上，吃食店都關了門。要到黃昏，才開始營業，在齋期中，旅遊者都不吃東西，帶訪客也只好挨餓了。國人生意的酒吧是開門的，丹吉爾人拍着手呼喚侍役，送上一杯薄荷茶，這些記憶，還是新鮮的。特別是丹吉爾給西班牙的法朗哥佔了，當時是誰也沒有，好像並未參加……（一〇三）

憎人新記

人中

街外錢送給九叔

顏記有搵老襯，據說康個顏料轉手之間，獲利數千元，但與東莞劉兩伙記二一添作五，分剩一半，然後又與華哥二一添作五，今日帶銀紙來交給華哥，本利二千，有多有少。顏記搭句聲就撥一千，華哥出一本也獲一利，難怪商家佬做生意，看見華哥收銀，心雖不免唔嗾走寶，想起打半年工唔紙，唔用幾有一千元，有法子唔過就食，不是貪心金錢咁解，這是打工仔也可悲處，打工仔如果有合理之待遇的生活方面獲得滿足，又豈會貪圖意外之財，以叫多人賭狗賭馬，事出有因，賭錢之人未必唔明賭之為害，無奈「生活唔夠算，不得不搏下」而已。何以生活會唔夠算呢？這就甚社會問題。

顏記很客氣，但與華哥商量，認為呢單生意一百多元未還，如果佢經濟稍為充裕，我實相當一百元，有冇氣者，係在九叔其病交迫，正在等錢應，則這筆意外之財不如送給佢。其實又有一個理由使我分番一二百，無致見財化水咁慘。呢次反而華哥欠大方，話越趣地一百就好，話此例一開，恐怕伙記一味斷估走綫紀，而無心於店務咁講。顏記亦同意。於是每人拂出五十，合成一百元送給我。我點肯要佢？正在推推讓讓間，六哥不愧大頭佬，鑑機一觸，想出一個好辦法來。六哥曰：「呢的街外錢，有關係就有份要，懵叔不怕受落，領左華哥與顏先生輕悄；然後懵叔將呢百文送給九叔醫病可也。」顏記曰：「九叔是什麼人？」六哥講個知，總之懵叔處理可也。」我想了一想，覺得這個辦法甚好，當知華哥與顏記每人捐助五十元給九叔，兩位當長所費甚少，而九叔受惠甚大也。於是欣然受下百元，將之轉贈給九叔，以博樂名，九叔還欠我，做好人好事……（六九六）

春潮夜泊

何如

逃婦

巴望到日在中天，徐定貫才挑着擔子到來。但杏嫦並沒有和他在一起。

羅牛感到失望了。這時，他就是一步也不能走開。這個攤檔，只有他和三個夥計，而顧客卻來了不少。榕樹四周的板桌，都坐滿了人。每當他朝向公路上轉臉的一瞬，總是禁不住自己，向那個賣汽水、炮仗、玩具的攤子瞥一眼。

徐定貫正在手忙腳亂的賣炮仗。今天，那邊天后廟裏，鑼鼓咚咚，進香的人很多。

「杏嫦說不定跟着就來的吧？」

這麼一想，羅牛又有了希望。專心致志的做買賣，那知道捱了整整一個下午，還是沒有見到她。但他心裏還是很興奮，以為傍晚就可以見到她哪。

然而，跟着白晝的消逝，他的希望也消逝了。在靠近公路斜坡上的徐定貫，已經把貨物收拾好，羅牛再也抑制不住自己，把攤檔的生意交給夥伴，坐在擔頭的扁擔上抽煙。

「生意好嗎？」「不用侍候的客人。」羅牛開口便問：「今天只有一個人？」

「呢，家裏有事，杏嫦沒來。」

「我忙得很，老遠見到你也沒法跑過來招呼：你還沒吃過東西吧。」

「在家裏吃過飯，也帶來了一隻飯盒。」現在才覺得有點餓。

「來，喝兩杯，吃點東西才走。」羅牛殷勤地主動和他扛起兩隻鐵皮箱。

「叨擾了！」徐定貫老實不客氣的和他坐在涼棚下。港灣的上空，最後遺留的一抹殘霞，也幻為灰黯的夜幕。

羅牛叫助手弄了兩碟炒飯，一斤大蝦，一瓦鍋什錦紅燒魚頭。他的關心，都對方的傾訴，他的關心，是來自徐杏嫦的。

徐定貫三杯下肚，話如泉湧。他說他從前就是一個縣的「承審」。那倒是個不算小的官銜。除了縣太爺，便是他了。

羅牛搖搖頭。「在紙簽上拿硃筆一勾，就把犯人朝背後一丟！」徐定貫口沫橫飛，揮動握着雙筷的手說，「你見過槍斃犯人嗎？」

「這些手，掙過幾千根金子，也撈過生殺之權。」

貫忘形地將筷子也丟掉，他們都笑了。總之，這個人「先前闊」，如今卻在「落難」，成為流動的小販。（六）

小說林

春天的旋律

韋凡

三四　發吉士頓的脾氣

轉彎抹角，說了一大堆廢話，這個打電話給海倫的怪客才道出自己的姓名。

「喂喂，我就是吉士頓張，吉士頓張就是我！」

原來這傢伙不是別人，正是海倫哥哥的「四怪獸樂隊」裏的一個低音吉他手——在前晚的夜總會裏，他就像牛蠅黏入眼似的猜中了海倫，厚着臉皮纏着海倫不放；這次居然斗膽打電話追上門來了。

「找我有什麼事？」海倫冷冷地問。

「去玩呀！我和幾個朋友現在夜總會，你哥哥也在，大家一致要求邀請你來；真的，有了你來，我們就出色不少。」吉士頓張說。

「你們又去夜總會？」海倫記起爸爸要哥哥答應不上夜總會的話……

就說：「我不來了。」

「為什麼不來？來吧！這裏正玩得熱鬧哩！上次真掃興，你爸爸正一古老石山，一點人情味也沒有。這次是我們自己玩，沒有你爸爸管着，高興怎樣就怎樣。」

「說不來就不來。」

「別嘛嘛嘛啦！」海倫有意激吉士頓張的脾氣。「怎麼樣，你到底叫不叫哥哥來聽電話，不叫就算啦！」

「好，好，小姐，」

勁草

小劉子

一〇三

孫潔紋吃這一頓宵夜，也着實辛苦。要知道趙古美和趙安娜在這個場合中，不會像在家裏那樣的聽話。一轉眼間和其他的孩子玩在一起，鬧翻了。而她的職責，就是要看管他們，不讓他們闖禍。所以，她唯有跟出跟入，好像和他們捉迷藏一般。

就在她去找那兩個小傢伙的當兒，又和趙毓驄相遇。

「你到哪裏去了？」

「找古美和安娜！」

「這兩個小傢伙真淘氣。可能跑去看新娘子。」

「我陪你去找他們。」趙毓驄自告奮勇。穿過了人叢，見人還得含笑招呼，就快到臨時用屏風攔開的新娘休息室時，趙毓驄用手肘撞了她一下，接着輕輕地說道：「喂，你看！」

「看什麼呢？」孫潔紋茫然。

「那邊那個長阿飛頭的。」趙毓驄說。

孫潔紋順着他眼光的示意，見到一個阿飛形的慘綠少年，年紀大約廿多歲，穿的是一套新西裝，但卻好像一副「飛」氣。這個人的體形，孫潔紋依稀覺得相識，就是想不起是誰。

「看到了嗎？」趙毓驄蹺着個道。

「他是誰？」

「就是……」趙毓驄的神色顯然。「不就是跟我太太有關係的那人。」

孫潔紋覺得奇怪。那天晚上，她曾見過這人的背影，但現在看清楚了，發覺還沒有愛上這樣的一個人的可能。這簡直像個「寒酸」鬼。

這人走了上前和趙毓驄招呼：「啊，大哥，我們組織一桌「沙蟹」好嗎？」

「我沒有興趣。」

「唔——這傢伙，看孫潔紋：「這位小姐……」

「我們家裏的孫老師……」

「啊，原來是古美和安娜的老師，我已聽說很久，可惜沒來叩面。」他的話像對孫潔紋說的，又像對趙毓驄說的，可是，他卻向孫潔紋伸出手來，孫潔紋不便拒絕他，只好和他輕輕一握，他於是自我介紹：「趙太太是我的契姐，趙先生是我的契姐夫。我姓張，哈利張。」

「你契姐呢？」趙毓驄似乎很不耐煩，追道：「你契姐呢？見到沒有，她？」

狗街春劇

人狗之間

他回答珊珊道：「多養幾條狗，其實是沒什麼用的。為什麼我把那些狗的事都說給你們？就為了這些東西沒什麼了不起的用處。」

我忙問：「府上三條小狗在什麼地方？」

「你們想看牠們嗎？」蛇俠笑道：「可以，但是要等一等，阿彩帶着牠們上街，至少要一個鐘頭才回來。」

「這麼久？」珊珊詫道：「那——」

「這是阿彩的本份。」蛇俠道：「她一天放兩次狗，一早一晚，每次一點鐘，這不算太多。再說三條狗各有各的花樣，沒有一個鐘頭就不成。但是你們不能馬上看到牠們——」

「我們很熱。」我這句話剛出口，便說：「我們放狗時，常常見到一個十來歲的女孩子，一手牽了三根狗鍊，有三隻非常漂亮的小花狗，一定就是你的了。」

「對，」蛇俠說：「西西前天還闖了禍，咬了樓上一個女孩子一口。」

「那怎麼辦？」珊珊道：「狗咬人，可不是玩的。」

蛇俠聳聳肩頭道：「是哪，阿彩放狗回來，大門口有個女孩子在面前，西西不聲響，就咬了她一口，那女孩子又痛又駭，阿彩也害怕起來，領着她們回家來。後來那女孩子的母親找上門來，我太太不承認，沒理她。過了一兩個鐘頭，警察帶着她們來了，原來女孩子自己跑去醫院驗傷，我太太就把三條狗的牌照和狗預防注射證給他們看，也就沒事了。」

蛇俠十分得意道：

拉丁美洲人民熱愛毛主席

雷春

正在進行反美反獨裁鬥爭的千百萬拉丁美洲人民，衷心嚮往着中國人民和世界人民的偉大領袖毛主席。他們如飢似渴地學習毛主席著作，從毛主席著作中汲取戰無不勝的毛澤東思想。他們熱情地歌頌毛主席親自領導的中國無產階級文化大革命，譽之為這場大革命對亞非、拉美各國的革命鬥爭是一個巨大的鼓舞。他們盛讚毛澤東思想是強大的戰鬥武器，是精神原子彈，毛主席是世界各國人民心中永遠不落的太陽。

毛主席著作是戰鬥武器

在秘魯，毛主席著作成了正在進行反美反獨裁鬥爭的游擊隊領導人的強大武器。許多游擊隊領導人的背包裏都帶着「毛澤東選集」。一位秘魯朋友說：「拉丁美洲革命者親身體會到毛主席著作的論述符合拉丁美洲的實際情況。毛澤東同志根據中國的特點，創造性地制定了中國革命先農村後城市，以農村包圍城市的理論。拉丁美洲革命者正在應用着這條經驗。」

在正在進行武裝鬥爭的尼加拉瓜，游擊隊的戰士們幾乎人手一本毛主席的「抗日游擊戰爭的戰略問題」。一位戰士說：「這本書，我們就像愛護自己的生命一樣愛護它，因為它將引導我們獲得比生命還寶貴的東西。」

在古巴，毛澤東思想也越來越深入人心。一位古巴女教授高高地舉起一本紅形形的西班牙文版「毛主席語錄」說：「毛澤東思想是精神原子彈。中國留學生在莫斯科紅場把毛澤東思想作為反對蘇修領導人的法西斯暴行的武器，我們也一定把毛澤東思想作為戰鬥的武器來使用。」

一位住在山區的古巴老農民，見到中國工作人員時，以羨慕的口吻說：「好極了，你們是偉大的毛主席領導下的中國同志。」他說，他已經收集到三十二種毛主席著作單行本。他要求中國工作人員把手裏的那本西班牙文版「毛主席語錄」送給他。分別時，老人高舉「毛主席語錄」熱情地說：「同志們，放心吧，我一定好好學習這本書。」

當代的列寧，不落的太陽

一位尼加拉瓜朋友通過鬥爭實踐，對毛主席發生了無限熱愛和無限崇敬的感情。他說：「我們每時每刻都注視着東方，注視着毛澤東居住的北京。當我們勝利的時候，我們想起了毛主席；當我們遇到暫時挫折的時候，我們又想起了毛主席。從毛主席的光輝論著中，我們獲得了無窮無盡的力量和鼓舞。毛主席不僅是中國人民的舵手，而且也是拉丁美洲人民的舵手。毛主席是全世界各國人民心中永遠不落的太陽。」

墨西哥城「毛澤東著作學習小組」的負責人在一次接見中國記者時，熱情洋溢地歌頌偉大的領袖毛主席說：「毛主席是當代的列寧，毛澤東思想是世界無產階級最巨大、最珍貴的財富。」他還說：「我們拉丁美洲人民親切地把毛澤東稱為我們的領袖，我們的導師。中國是反對帝國主義和反對修正主義鬥爭的先鋒隊，北京已成為世界革命的領導中心。」

文化大革命鼓舞亞非拉人民

拉丁美洲人民熱烈讚揚毛主席親自領導的中國無產階級文化大革命，說文化大革命將保證中國不變顏色，中國已成為世界革命的政治堡壘。

玻利維亞一位學生說：「毛澤東是共產主義運動中文化革命的創始人。毛主席實在偉大，在別的國家就沒有人敢領導這樣偉大的革命運動。文化革命將保證中國永不變色。」阿根廷著名的新聞工作者埃米略．索雷吉談話說：「毛澤東思想是真正的馬克思列寧主義，是反對帝國主義、封建主義和修正主義者，揭露和戰勝他們的正確指南。」他還說：中國的無產階級文化大革命「把反對資本主義復辟的鬥爭提高到新的水平，對亞洲、非洲、拉丁美洲各國被剝削人民的革命鬥爭是一個巨大的鼓舞。」他說：「我完全相信毛澤東領導下的中國革命群眾必將取得勝利。他們的勝利也就是我們的勝利。」

一位古巴朋友在看了「毛主席和百萬文化革命大軍在一起」的彩色紀錄片後激動地說：「毛主席的身體很好，精神很飽滿，這是一件大喜事。」他還說，毛主席教育出來的中國紅衛兵是最有希望的、最革命的中國青年一代。中國所以能培養出這樣的好青年，是因為中國有偉大的毛澤東。

拉丁美洲的革命人民，仰望着東方的曙光，他們千方百計地從外國買來毛主席著作，傳播毛澤東思想的革命火種。圖為圭亞那朋友在倫敦選購毛主席著作。

美國百姓捐稅重

文經

美國總統約翰遜在今年一月十日向國會提出的國情咨文裏表示，他「無法預言」侵越戰爭「將需要多長時間」。他要美國人民繼續「付出更大的代價，遭受更大的損失，受更多的痛苦」。為了彌補預算赤字和應付日益增長的侵越戰爭開支，約翰遜提出從今年起要對公司和個人加徵百分之六的所得附加稅。

美聯社在三月十八日自華盛頓報道，美國國防部長麥克納馬拉，今年一月在參議院武裝部隊和撥款委員會秘密作證時透露，美國進行侵越戰爭，一年消耗二百二十億美元，也就是平均每天六千餘萬美元。

美國在侵越戰爭中花的錢越來越多，約翰遜政府就用增加稅收、增發公債和濫發鈔票等辦法，把戰費負擔轉嫁到老百姓頭上。

美國的稅項之多，稅法之繁，早已為西方各國之冠。據統計，美國勞動大衆每做八小時工作，其中就有兩小時是為捐稅而服役的。

美國各級政府巧立名目，層層抽稅。聯邦政府，有聯邦捐稅；各州、市、鎮、特別地區等，也各有各的賦稅，而且，各級政府的捐稅項目五花八門。就聯邦政府稅收中的大項目來說，就有個人所得稅、公司利得稅、僱傭稅、財產稅、煙酒及各種商品銷售稅及關稅等等。其中最主要的，是個人所得稅。

美國的稅收制度，根本上是「損不足以奉有餘」的。所謂公司利得稅，名義上由大老闆負擔，實際上大老闆早已通過提高物價、增加工人的勞動強度、延長工人的工作時間等等途徑，轉嫁給廣大勞動者。

美國的個人所得稅和公司利得稅的比重，在戰後發生了對大老闆們更加有利的變化。這就是美國政府採取了增加個人所得稅，及一再降低個人所得稅起徵點的措施。戰後二十多年來，個人所得稅增加了四十餘倍，而公司利得稅只增加了十餘倍。

個人所得稅，主要是由工人、職員、教師等人繳納的。雖然美國在個人所得稅中採用累進稅率，對高薪人員來說，稅率較高，但他們早已在額外的分紅中得到了補償。

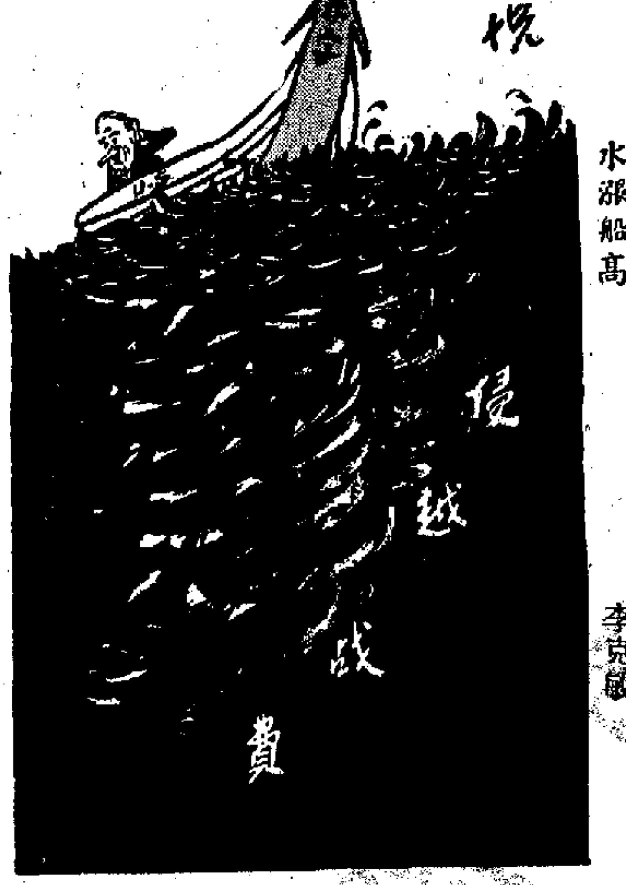
廣大的勞動大衆除了擔負最大項目的個人所得稅外，還要與僱主分擔個別的保險稅，這一項目在美國也叫做「社會保險稅」，是用來作失業救濟和養老金的。從「失業救濟」來說，實際上不過是勞動大衆在自己救濟自己而已。

在美國，任何能找到職業的工人，幾乎都要交所得稅，所得稅率高達百分之二十。工人的工資還沒有領到手，就被扣除了個人的所得稅和所謂「社會保險稅」。至於資方交付保險稅的一半，表面上看來好像是由企業主來負擔，其實它亦早已轉嫁到工人身上。此外，美國大老闆還採用種種手法逃稅，並因政府的折舊率而獲得減稅和免稅。

另一方面，隨着美國勞動大衆捐稅負擔的加重，大老闆們從中撈到更多的好處。據估計，聯邦政府徵收的每一塊美元稅款中，至少有八角錢通過軍火訂貨的巨額利潤，政府對企業主和農場主的大量補貼等途徑，最後又回到大老闆們的腰包。

約翰遜政府不斷地加重勞動大衆的捐稅負擔，早在一九六五年財政年度裏，平均每個美國人的捐稅負擔已高達八百五十多美元，佔去了他們收入的百分之三十二，也就是說，他們收入的每一塊美元，就得付給政府三角二分。

隨着美國侵越戰爭的「升級」，美國老百姓們所受的災難也透過「升級」，美國人民與統治集團之間的矛盾加劇了。他們已經喊出了「不要為侵越戰爭納稅」的口號，美國各界反對侵越戰爭的人士，並已發表聲明，拒交所得稅，抗議美國政府侵略越南。約翰遜政府「搬起石頭打自己的腳」，日子越來越不好過了。



水漲船高　　李克敏

煉乳

逸公

英國作家基里莊在他著的「香港故事」中，有一段描述一個美國婦人，在香港遊歷時，看到有一塊中國布料，上邊寫了兩個中國字，於是她就拿來做了一件衫，穿在身上，招搖過市。孩子們看見了，成羣跟在她的身後。後來那婦人的丈夫，向人請教，這兩個中國字的意義。人家告訴他，是「煉乳」二字，引起在座的人哄堂大笑。

人工打胎　草菅人命
日本醫師向美拉顧客

林明

日本的一些醫師和診所最近向美國拉客，寫信給美國的執業醫師，要美國醫師「介紹」主顧到日本打胎，並願酬以「佣金」。最近這一事件在日本報紙上爆出，說明了日本和美國一些黃綠醫生道德敗壞，只重金錢，把人工墮胎當作商業交易來做。這事已引起日本有關社會團體如「日本母性保護協會」、「東京醫師協會」的指摘和抗議，認為這些不道德的黃綠「醫生」竟下流到以佣金為餌，吸引美國的患者到日本打胎，完全違反「醫師法」和「醫療法」，要求政府制止。

被發現的向美國醫師大量派發的信是東京一個四十七歲的醫師發出的。發信的時間是今年二月底。信上說：「在日本人工墮胎是合法的。已經有無數西方人到日本來進行墮胎手術。事情忙的人可以第一天到日本立刻施行手術，第二天便可離境回國，毫無痛苦。請貴診所或醫生介紹要墮胎的孕婦到日本來施術，每名願率百分之十的打胎費作為酬金。」

據日本「厚生省」（相當於衞生部）統計，日本進行人工打胎，僅一九六五年一年內，就有八十四萬宗打胎手術。

由於美國政府嚴禁墮胎，在美國進行人工流產是犯法的。美國的黃綠醫生冒險從事「地下打胎」行業要冒極大的風險，因而收費很貴，每次約為四百至八百美元。他們多半在一些不引人注意的地區臨時租一個房間進行「流動作業」，匆匆忙忙施術後立即轉移陣地，當局很難查到。

這些事件引起人們的注意：一向被人譏為「墮胎王國」的日本，在戰後由於受美國資產階級思想影響，在墮胎的觀念上已經慢慢起了變化。婦女們大都以為墮胎是一件平常的事；所以日本打胎之風很盛。在歐洲由於宗教的觀念，一般人對人工墮胎抱着嚴肅的態度，認為是不道德的，正當的執業醫生輕易不肯為人施人工流產手術。日本的一些醫生竟在這種情形下，以「墮胎王國」作為招牌，吸引歐美婦女，以「旅遊」為名，到日本來秘密墮胎，然後作幾天或乘飛機回去。據說連同旅費和手術費一起並不比在本國秘密求助黃綠醫生昂貴多少，這不但已經是公開的秘密，而且日本旅遊業並以此作為秘密招徠術。

但是日本的一些醫生竟將墮胎純粹商業化，並以報酬佣金的方式向美國散發大批要求介紹打胎的信件，使正派的醫師和主婦們大為不滿，因為這給許多正派的醫生帶來了玷辱，而且此風如果任其發展，勢必更進一步敗壞醫德。日本的主婦認為這種作風是對女性尊嚴的侮辱，站在婦女的立場也反對部分醫生這種惡劣作風。

「日本母性保護協會」會長森山豐說，日本醫生竟要求美國醫生介紹打胎生意，這是完全錯誤的，而且是日本的國恥。如果為着健康上的理由必須人工流產，美國醫生自己可以進行。日本醫師協會必須對這種敗壞醫道的醫生進行嚴厲制裁。

按照日本厚生省規定，婦女要施行人工流產，必須基於身體健康或經濟上等理由，即限於五種場合之下才能判斷。醫生應嚴格要求施術，但事實上這種規定等於一張白紙，因而人工流產在全國各大城市公開進行。許多人成為專門施行人工流產的執業醫師，這方面的需求者日多，醫生也漸漸商品化，形成彼此勾心鬥角，爭拉主顧，進而發展到向美國宣傳墮胎，並願出佣金爭取美國主顧。

東西翻看集

「越南人不把我們叫做黑鬼！」

龔念年

美國紅人、黑人和有良心的白種人，站在同一個反對侵略戰爭的旗幟下，反對侵略住在地球背面的越南人民。

美國的統治階層多少年來高唱着「種族平等」的調子，但活生生的事實表現出來，無論是美國的國內還是國外，種族就是不平等，有色人種始終飽受着欺凌。

美國是靠着消滅了一個種族而建立起資本主義國家的。美國非靠西部各州的大殺伐，在在都流着印地安人的鮮血。美國又是靠着剝削另一個種族而達到帝國主義的。幾百年來，民權法案雖然提出了若干次，但黑人仍然被踐踏在別人的腳底下。

沒有紅人，美國就沒有現在的土地。印地安人是早在白人到達美洲以前，就是美洲的主人。沒有黑人，美國就沒有現在的財富。南方的農業，是黑人胼手胝足，用了多少血汗開闢出來的。全國的工業，因為有了黑人這一支龐大的失業部隊，資本家才能夠進一步剝削白人勞動者，誰要是不俯首帖耳，馬上就用黑人補充。

然而，紅人是被圈到「居留地」去了。他們與世隔絕，與世界文明隔絕，如今成了更加少數的少數民族，人口一年比一年少，少得就要斷子絕孫，有了滅種的危險。

黑人呢，做工時是廉價勞動力，在美國進行侵略戰爭時，就變成了「黑色砲灰」。

在這一場越南戰爭裏，黑人看得越來越清楚。這是一場美國白人統治者，使用「黑色砲灰」，侵略亞洲人民的戰爭。

華盛頓的老爺們，曾經站出身來，否認這種說法。他們說，美國有近兩億人口，美國有關於多萬黑人部隊，佔全人口的百分之十一；而在南越作戰的部隊裏，也一樣是佔百分之十一，很公平啊！

但是，大人先生們的數字花招是遮掩不住人們耳目的。真正的比例並不能這樣計算，要看黑人在火線交戰的第一線所佔的比例，那才是真正的數字。

在美國三軍中，黑人擔任一般官官的數字不及百分之一，高級官就更如鳳毛麟角。在城市的總司令部裏，一般官在第二線或第三線裏，只有全部黑人在第一線。

在第一線的一般士兵之中，有相當數量的特種技術部隊，在第二線第三線或城市中，這裏面包括兵工、通訊、交通、醫藥等等。這些部隊，又沒有黑人的份。黑人只有在第一線做兵局和前線指揮部的人們兩手一攤，這不能埋沒。

怨我們嗎！誰讓黑人的智力不夠，學力不夠呢！誰為為之？誰令致之？這個問題也很容易弄得清楚。美國黑人之所以出現了表象上的智力不足，學力不夠，那是因為他們祖祖輩輩受到歧視，被當作「劣等」民族來看待。他們的升學權利，他們的就業權利，都被剝削殆盡。白人統治者現在卻利用這種結果為因，硬說黑人由於本身的條件，不可能有其他的選擇。

於是就有了這樣的比例數字出現：

在侵越部隊中，黑人佔百分之十一。

在侵越美軍死亡數字中，黑人佔百分之二十二。

在步兵第一線作戰人數中，黑人佔百分之二十五。

在降落傘部隊中，黑人佔百分之四十。

這些數字並不是沉默的數字，它們是會說話的。它們說明，越是作戰危險的部隊，黑人所佔的比例數字越多。最多的竟佔到四成，超到了應有比例的四倍；而黑人的死亡人數，也是應有比例的兩倍。

在另外一個方面，黑人就業的困難，造成了前線黑人必多的現象。他們在未入伍之前，把應徵當兵做為擺脫失業和貧困的手段；服役期滿以後，申請延長役期的又以黑人佔大多數。這是為什麼？這是為了有些看不到前途的黑人，一旦脫離軍隊，回到本國花花人海之中，哪裏是自己的落腳處，還不如在軍隊裏繼續混下去，生死且不管它，還能暫時溫飽。

在新興的美國反對越戰運動中，黑人把「民權運動」和「反對侵略運動」結合在一起了。「越南人不叫我們做黑鬼！」這句口號，就充分表現出兩者的結合。這一次新的進軍，說明了黑人的進一步覺醒，這一股洪流，將是從內部沖垮美帝國主義的一個強大力量。

醫學內外

秋冬天吃「三蛇羹」，吃「水蛇羹」的人不多，有之，可能多是南海的九江人，或順德龍山一帶的人而已。因為九江、龍山地區桑基魚塘最多，塘邊草叢，春夏天潛伏不少水蛇，吞吃魚苗，耕塘者不時要將牠搜捕，一則免為塘魚之害，二則可以拿到墟市出售。由於該處好作飲作食的人，都喜歡吃水蛇。是以，在這兩處地區，想嘗試一下水蛇的滋味，並不困難，茶樓飯店也可以嘗得到。水蛇的肉味，據好於此道的人說，比三蛇的肉味更鮮甜。至於在「食療」方面，據我所知，水蛇的肉比三蛇的肉更有好處。

水蛇能治消渴症

鍾庸

抗戰勝利後的第二年，偶然得機會，在順德龍山吃過一次水蛇宴，這一餐，我所以稱之為「宴」，因為席上味味都是水蛇製品，諸如——炒水蛇片、會水蛇絲、清燉水蛇、炆水蛇卷等等，最後還有水蛇粥吃。其中還味炆水蛇卷最有趣，既好吃又好看，一碟，即是蛋，就是炆水蛇蛋，最大粒的水蛇蛋，幾乎有鷄蛋黃般大，小粒者亦有魚眼核大，這味菜式，粒粒圓形蛋黃色，初時我以為是一碟煲熟的鷄蛋黃，食味則比鷄蛋黃好吃得多，據說，劏一條較大的雌蛇，腹內每有十多二十粒蛋黃云。

主人家很健談，席間大講水蛇經，且談到他患糖尿病的問題來。他說：「十幾年前，我經商於上海，患了糖尿病，經多年的中西醫藥未會治愈，家母屢次來函催促回鄉調理，為順從老人家之意，乃返鄉間。一日，家人煲水蛇粥，我竟吃了兩三碗，是夜，口渴難忍情狀似乎減輕，飲水亦減少。翌日與當時為我診治的中醫研究，他認為蛇肉對消渴症並無禁忌。醫生既認為無禁忌，是時適逢夏天，我於是日日煲水蛇粥，口渴則飲粥水以代茶，如是者連續多日，口渴、喉乾、飲水量、排尿量等情狀都大大的減低。惟是，家母見我日日吃粥一大煲，恐怕於身體不適宜，主張改為清燉水蛇，於是每日用多量的水蛇肉，加水燉汁飲以代粥。約一月之後，病狀全消，到廣州驗尿，亦證明糖尿之病已愈。」

主人家所講過番經驗談，值得相信嗎？當然不能盡信。中藥裏雖有記載，蛇肉可治理消渴，但我認為，糖尿病（中醫統稱為「消渴症」）這種「新陳代謝」病類的疾患，痊愈困難的話，最好是易地治療，或在治療期間，改變生活環境，改變日常生活方式，每能收到奇異的效果。假如，這位主人家，仍居留在上海，不返鄉間，環境生活沒有改變，雖日飲水蛇汁代茶代水，他的糖尿病仍不可能收到痊愈效果的。

感應篇

學童與銀紙

周一鳴

最近發生兩宗打單案。一宗自稱「黑龍黨」，而寫打單信索款三萬元，結果於取款時被捕；又一宗則謊稱自己被綁，電話中要家人以五千元置於門前信箱；亦在取款時束手就擒。

「打單」事件原不足異，但這兩宗之不尋常處的是：「疑犯」都為學童，前者十四歲，後者十五歲。

別人如何我不清楚，據我自己的記憶，十四歲時剛進初中，似乎懵懵懂懂，完全不知道，也不想知道成人們的事。是的，那樣的時代已過去了。現在十四五歲的孩子，確比我們的一代懂事得多。這原是好現象。

而香港的孩子，一般都早熟，尤其對經濟問題上。小學生的話題，已是一本正經在談出路：香港U畢業能賺多少人工，到外國去鍍金兩年回來又能「起價」多少？總之都環繞着錢而動腦筋。

會考是一個難關。大家拚命想跨過難關的目的，就為幾個「優」幾「良」的那張證書，這也無異是一張米飯票；他日將憑此就職，也憑「優」「良」多寡而定薪酬厚薄。

對於這兩個孩子，想必會都要作一番詳論。我以為，最該搞清楚的是：他們果真「順利過關」，分別拿到三萬、五千以後，將如何支配那些銀紙？……

保護動物

黃伊

愛爾蘭人李察馬丁，是保護動物的支持者，也是英國皇家防止虐待牲畜會的創立者。李察馬丁一七五四年誕生於都伯林。在他那時，公牛被用做猛烈的誘餌，殘廢的馬任它在馬場餓死，不要的貓狗就把它扔下陰溝，那時的人以為可以把自己的財產（包括動物）隨意處置。馬丁不顧別人反對，第一個在國會領導通過保護動物的法案。於一八二二年付諸實行。初時只適用於牛、馬、騾、驢等家畜，過了幾年，才延及其他動物也一律加以保護。他死於一八三四年。

天氣預測

西方也有用物候觀天氣的迷信。譬如牛擺耳朵主有陣雨，牛用尾巴打肋骨主雷電和冰雹，是比較科學的事例，在美國竟然收到法德和蘇聯的重視，據英國廣播台的工程師說，這是隨大空氣爽的怪現象……

雨季，食鹽會溶化，皮鞋帶會扣緊。有風濕病的人這時也要發作。氣壓低，會令人頭痛。燕子飛低，表示一二天內將不會下雨。海鷗如果棲息在屋頂或岩石上，表示風暴即將來臨。……

電子狗

為了防盜，西方科學家發明一種電子狗。身長一呎，只要有陌生人走到距離它三十呎時，它便會狂吠起來。這電子狗是用高頻率電波發動的，每隻價八十五鎊。

郊遊

翁初

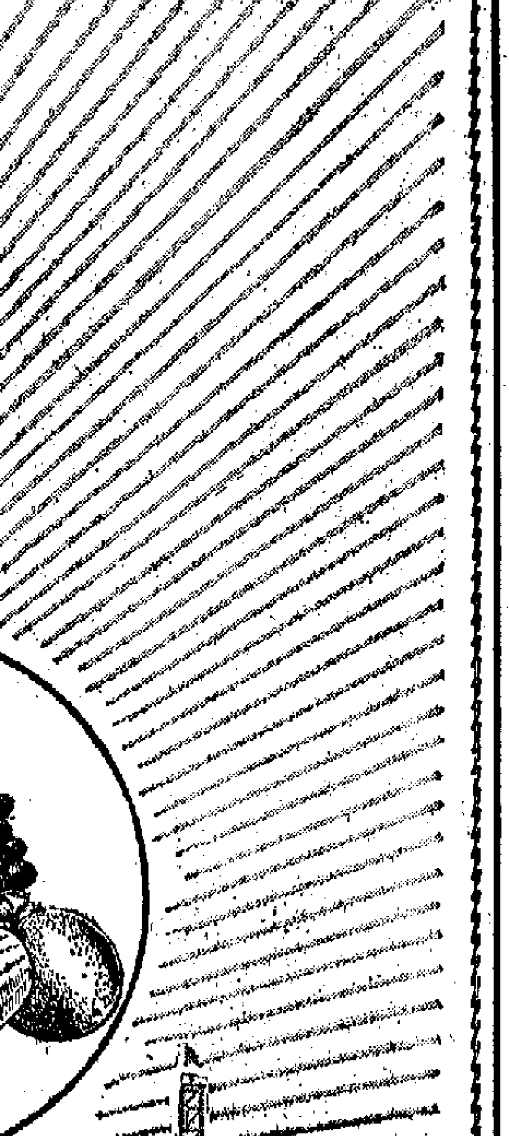
今年第一次郊遊，是大兒子大婦在婚假期中的突擊要求之一，理由是並非公衆假期，郊遊不會也如逛大馬路，但見人頭擁擠，一無是處。似乎，過去的郊遊全是在公衆假期以內，須請求，未嘗不可另眼相看。

最近，在電影裏瞧到了一些有關「錦田」的掌故，因郊遊而須兼興，不如一登大霧山，或可一暢胸襟。沿林錦公路而入登山小徑，小得像已不能容兩部車子並行，路旁也不斷有車輛的迴避處，可見確是難於對面而駛。車子走須用「二波」向上爬。太太忙說「打回頭」，我還在鼓起勇氣，上！洩氣的主要條件，不在路徑的險窄，而是「一覽」之下，白茫茫一片。勉強看到下面的村舍，其實其景，與這幾天早晚之間，在車窗之前所見，並無不同，一樣是「霧迷迷」，不辨東西南北。

沒有車輛，也沒有行人，望着右邊的墳場，却記起了抗日戰爭時黃陽至道縣的「七十二彎」，那是公路，可以兩車開過，有一次，車拋了錨，後輪上塞住一塊三角形的枕木，機工修車，我們幾十名「黃魚」乘客，站在路邊乾着急。這是抗戰時期的一段往事。明知現在的車子不會拋錨，也仍然着兒子在一個迴旋處將車子停下來，這時已經算是到達山頂了。……

樂聲·新聲·國華　大爆滿　兩點半　五點半　七點半　九點半　衝出鐵幕
總統·大華·皇宮　今天請早　女煞星
普慶·珠江　今天四場　王老五添丁
新華·豪華　第五天　獨行俠江湖霸
麗聲·皇后·皇都　艷女挑情
利舞臺　今四場放映　風流賊美人
百樂門　最後今天　彩鳳
麗斯　今第十五天　鐵金剛大戰金手指

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元



香港中國銀行大廈　電話：222216　電報：3788